

INDUSTRIE — TRAFIC

COMMERCE — FINANCE

Le BULLETIN de
LA
CHAMBRE de COMMERCE
DU DISTRICT
de MONTREAL

LIGNE

Service

DE

Londres et Southampton
à
Québec et Montréal

The Cunard S.S. Co., Ltd.

LIVERPOOL, 8 rue Water,
1 rue Runford
LONDRES, 51 Bishopgate, E.C.
29 Cockspur St. S.W.
PARIS, 27 Boul. des Capucins.



Le nouveau navire "Andonia".

CUNARD

Canadien

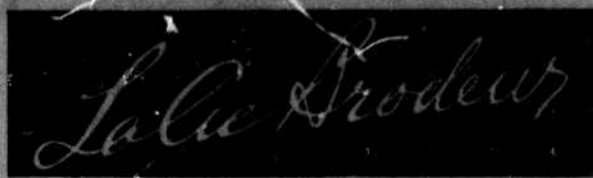
BOULEVARD des HAUTES PAGES COMMERCIALES
Montréal à
Londres via Plymouth

MONÉ & RIVET

9 Boul. St. Laurent, Montréal.
BIBLIOTHÈQUE

The Robert Reford, Co., Ltd.

Montréal, Toronto, Québec,
St. Jean, N. B., Portland, Me.



LIMITÉE

*d'objets d'art, marbres, faïences, terra-cotta,
chandillers en cristal, argenteries, verreries,
peintures, etc., etc.*

et leur accordera les prix du gros sur toutes les marchandises.

Magasin de gros : 84 et 86 RUE ST-PIERRE

ESTABLISHED 1858

LIGNE ALLAN

ETABLIE EN 1819

TROIS SERVICES

SAISON D'ETE



VITESSE SURETE CONFORT

PAQUEBOTS DE LA POSTE ROYALE
ALSATIAN" CALGARIAN
18.000 TONNES, Quadruple Hélice et à Turbines.

1914 SERVICES D'ETE 1914

Quebec — Liverpool Montreal — Havre — Londres
Montreal — Liverpool Montreal — Glasgow

Cuisine française sur les paquebots du service Montréal-Le Havre,
Pour Billets: HONE & RIVET, 9 Blvd. St. Laurent, Montréal
PITT & SCOTT Ltd. 47 rue Cambon, Paris, France

THE ALLAN LINE STEAMSHIP CO., Limited
H. & A. ALLAN, Agents

BUREAU CHEF: 4 rue Youville, MONTREAL
Bureau de la Ville: 676 St. Catherine O. coin Bishop, MONTREAL



VOUS AIMEREZ A FUMER LES CIGARES, parce que nous vendons les meilleurs. Nous gardons nos cigares humides et à une bonne température afin qu'ils soient toujours en parfaite condition. Nous pouvons plaire à tous les goûts, notre stock étant considérable et très varié. Un essai vous prouvera ce que nous attestons.

Ils sont faits dans les conditions les plus sanitaires possibles par des experts.

JOSEPH COTE

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TABACS ET BONBONS A QUEBEC.

L'établissement principal est au No 188 rue ST-PAUL. On peut aussi s'en procurer aux succursales suivantes:

Succursale No 1—179, rue St-Joseph
Succursale No 2—18, rue St-Jean
Succursale No 3—112, rue St-Jean
Succursale No 4—74, Côte de la Montagne

QUEBEC

WHITE STAR DOMINION LINE

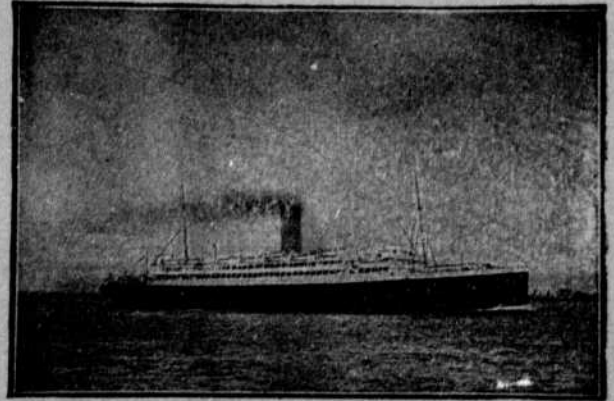
LES PLUS GRANDS NAVIRES. VENANT A MONTREAL

MONTREAL QUEBEC LIVERPOOL

SERVICE RAPIDE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE

Billets de connaissance circulaires de Paris, Havre, Lyon, Charente Bordeaux, etc., aussi de la Suisse.

Les navires sont munis de systèmes à air froid, de réfrigérateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance distribués par tous les agents de chemins de fer. Pour informations et départs des navires, s'adresser aux agents de chemins de fer ou aux agents locaux de la compagnie ou à



POUR FRET—Hernu Peron et Cie, 95, rue des Marais, Paris; H. Genstal et fils, Havre; R. Molroud et Cie, Lyon; A. Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Obersteg et Cie, Bâle.

POUR PASSAGERS—Nicholas Martin, 9, rue Scribe, Paris; E. Le-Pont-A. LeNiece, Cherbourg; Hone et Rivet, 9 Boul. St-Laurent.

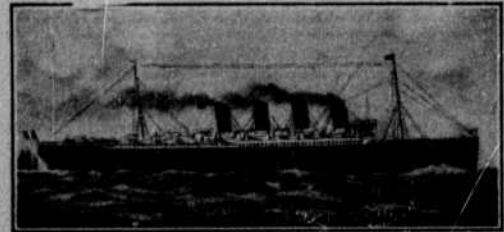
M. A. OVEREND, 28, rue Wellington Est, Toronto.

W. M. MACPHERSON, 53, rue Dalhousie, Québec.

WHITE STAR-DOMINION LINE, 118, rue Notre-Dame Ouest, Montréal

Compagnie Générale Transatlantique LIGNE FRANCAISE

LIGNE FAVORITE DES VOYAGEURS



Service postal New-York, le Havre, Paris

Départ tous les Mercredis de New-York à 10 hrs. A. M.
par les paquebots express

FRANCE LA PROVENCE LA LORRAINE LA SAVOIE

Départs supplémentaires les Samedis à 3 hrs P.M. par les paquebots rapides

ROCHAMBEAU CHICAGO LA TOURAINE NIAGARA

Service direct entre le Havre et le Canada

Départs toutes les 4 semaines

Pour Billets et informations s'adresser à :

HONE & RIVET, 9 Blvd St. Laurent
ou à

AGENCE GENERALE POUR LE CANADA
GENIN, TRUDEAU & CIE Limitée
22, NOTRE-DAME OUEST MONTREAL.

Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1914-15

PRESIDENT

M. ADELARD FORTIER, "The Montreal Dairy Co.", 290 Ave. Papineau.

1er VICE-PRESIDENT

M. S. D. JOUBERT, président de la Maison Lamontagne Limitée, 331 M. FRANK PAUZE, Ent. et Manufacturier, 326 Greene Ave. Notre-Dame Ouest.

2ème VICE-PRESIDENT

GEORGES GONTHIER, L.I.C., comptable expert, financier, de "St. Cyr, Gonthier & Frigon" et de "Gonthier & Midgley", 103, St-Fra-Xavier.

TRESORIER

M. le major W. U. BOIVIN, marchand, vice-président du Conseil Fédéral de l'Association des marchands-détailleurs, 791, Mont-Royal Est.

AVOCATS-CONSEILS

M. LEON GARNEAU, C. R., 86 rue Notre-Dame Ouest. ED. FABRE-SURVEYER, C.R., 51e Dominion Express Bldg.

CONSEIL D'ARBITRAGE. — MM. Adélar Fortier, D. Pariseau, H. Laporte, Joseph Contant, Damase Masson, L. E. Geoffrion, C. H. Catelli, Isale Préfontaine, O. S. Perrault, Fred. C. Larivière, Lieut-Colonel A. E. Labelle, Armand Chaput.

CONSEILLERS

M. Baillargeon, J. B. ent-de Camionnage, 399 Ontario Est.
M. Bédard, Rodolphe, L.I.C., Comptable-Expert, 55 St. Fra-Xavier.
M. Berthiaume Arthur, gérant général de "La Presse".
M. Caron, A. L., fab. de bijouterie, 235, Bleury.
M. Chevrier, J. N., gérant "Le Devoir", 71a, St-Jacques.
M. Daoust, J. E. C., architecte, 180, St-Jacques.
M. Desmarteau Alexandre, L.I.C., liquidateur, 80, rue Notre-Dame Est.
M. DeTonnancour L. C., marchand-tailleur, 61, Notre-Dame Est.
M. Ethier Joseph, de "Laporte, Martin & Cie", 588, St-Paul.
M. Filiatrault Joseph, de "Filiatrault & Lessage", 429, St-Laurent.
M. Frigon A. P., de "St. Cyr, Gonthier & Frigon", 103, St-Fra-Xavier.
M. Gareau J. O., marchand de nouveautés, 1562, St-Laurent.
M. Gauvin, J. A. E., pharmacien, 850, Ste-Catherine Est.
M. Gravel Ludger, négociant, 26, Place Jacques-Cartier.
M. Labrecque J. O., marchand de charbon, 141, rue Wolfe.
M. Lambert, Alfred, manuf. de chaussures, 17, Notre-Dame Est.
M. Martin C. E., de "P. P. Martin & Cie", 336, St-Paul.
M. McDonald, Duncan, Prés. de la "Montreal Tunnel Co.", Transport Bldg.
M. Rolland, Emile, de l'imprimerie Moderne, 39 rue Dowd.
M. Tarte Eugène, Co-propriétaire, de "La Patrie", rue Ste-Catherine Est.

AUTRES MEMBRES DU CONSEIL EX-OFFICIO

ANCIENS PRESIDENTS

M. D. Pariseau, Ex-M. P. F., marchand de bois, 2951 rue St-Dominique.
M. l'ex-maire H. Laporte, président de la Banque Provinciale du Canada, épicer en gros de la maison Laporte, Martin & Cie, Limitée, 585 rue St-Paul.
M. Joseph Contant, Doyen de la Faculté de Pharmacie de l'Université Laval, directeur de la Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, officier d'Académie, 231, rue Notre-Dame Est.
M. Damase Masson, négociant, 87, Bleury.
M. L. E. Geoffrion, financier, 4, de l'Hôpital.
M. le Lt.-Col. A. E. Labelle, commissaire du port, "The St. Lawrence Flour Mills", 1110 Notre-Dame Ouest.
M. H. A. A. Brault, ancien négociant, 150 Boul. St-Joseph Ouest.
M. C. H. Catelli, Commandeur de la Couronne d'Italie, 618 Ave. de l'Hôtel de Ville.
M. Isale Préfontaine, président de la Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, et Président d'Honneur de la Fédération des Chambres de Commerce de la Province de Québec 425, Transportation Bldg.
M. O. E. Perrault directeur de l'Imperial Tobacco Co. of Canada Limited, 903, rue St-Antoine.
M. Frédéric C. Larivière, Président "Larivière Inc.", 911, St-Laurent.
M. Armand Chaput, Directeur Gerant de "L. Chaput, fils & Cie Ltée, 3 de Brescotes.

ANCIENS VICE-PRESIDENTS ET TRESORIER

M. A. Racine de "Alphonse Racine & Cie", marchande en gros de nouveautés, directeur de la Banque Provinciale du Canada, 340, rue St-Paul.
M. Ubalde Garand, banquier, de Garand, Terroux & Cie, 48, rue Notre-Dame Ouest.
M. L. J. A. Surveyer, quincaillier, 57, rue St-Laurent.
M. A. V. Roy, I. C., et industriel, 50 Notre-Dame Ouest.
M. J. B. A. Lanctôt, marchand de gants, 212, rue St-Laurent.
M. Joseph Fortier, Fab. papetier, 210, rue Notre-Dame Ouest.

AUDITEURS: — M. Eug. Prévost, L.I.C., 107 St-Jacques; M. Jos. Desautels, L.I.C., 338 St-Hubert.

PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE SYNDICALE DE CONSTRUCTION. — M. N. Simoneau, 583 Notre-Dame O.

MEMBRES D'HONNEUR DE LA CHAMBRE: — L'Hon. Sir Lomer Gouin, K.C.M.G., Hon. Juge S. Beaudin.

COMMISSIONS PERMANENTES DE LA CHAMBRE POUR 1913-1914.

Le président fait partie ex-officio de tous les comités.

AFFAIRES MUNICIPALES: — Président, M. Ludger Gravel; MM. S. D. Joubert, Isale Préfontaine, C. H. Catelli, J. O. Labrecque, H. Laporte, L. E. Gauthier, Jos. Filiatrault, Emile Rolland, Alf. Lambert.

AGRICULTURE ET COLONISATION: — Président, M. Etienne Blanchard; MM. Damase Pariseau, Arthur Berthiaume, Alphonse Décarie, Louis Perron.

BEURRE ET FROMAGE: — MM. Cha. Langlois, W. Champagne, L. O. D'Argencourt, A. A. Labrecque, Z. Linoges, J. A. Vaillancourt.

BULLETIN: — Président, M. Jos. Contant; MM. Emilien Daoust, Arthur Berthiaume, Emile Rolland, A. J. de Bray, Geo. Gonthier, Eug. Tarte, J. N. Chevrier, Mre Léon Garneau, C.R.

COMPTABILITE: — Président, M. Alex. Desmarteau; MM. Alf. Cinqmars, Rod. Bédard, P. H. Dufresne, P. A. Gagnon, Henri Viau, Eug. Prévost, Jos. Desautels.

CUIRS ET PEAUX: — Président, M. Jos. Daoust; MM. L. E. Gauthier, Raoul Claude, F. B. Drouin, Paul Galibert, S. D. Joubert, J. B. A. Lanctôt, A. S. Lavallée, Alfred Lambert.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET INDUSTRIES MANUFACTURIERES: — Président, M. A. V. Roy; MM. Geo. Esplin, Jos. Fortier, F. C. Larivière, J. T. Marchand, Frank Pausé, J. P. L. Bérubé.

EPICERIES ET PRODUITS ALIMENTAIRES: — MM. Jos. Ethier, Armand Chaput, L. O. D'Argencourt, L. E. Geoffrion, Nap. Gendreau, Alex. Orsail, J. F. Sauriol.

EXPOSITION ET MUSEES: — Président, M. Jos. Contant; MM. C. H. Catelli, J. A. Beaudry, L. C. de Tonnancour, J. O. Gireau, Thos. Gauthier, Alex. Michaud, O. S. Perrault, Louis Perron, J. F. Loisel, Damase Pariseau.

FERS ET METAUX: — Président, M. Arthur Léger; MM. Alex. Prud'homme, Ludger Gravel, Alfred Jeannotte, I. L. Lafleur, Jos. Letourneau, L. J. A. Surveyer, F. C. Larivière, Alfred Barrette.

FINANCES: — Président, M. S. D. Joubert; MM. Frank Pausé, Armand Chaput, Alex. Desmarteau, Jos. Fortier, Geo. Gonthier, C. E. Martin, Ludger Gravel.

HAUTES ETUDES COMMERCIALES: — MM. Jos. Contant, H. Laporte, Geo. Gonthier, L. E. Geoffrion, Trefflé Bastien, Ed. Montpetit, Alfred Lambert.

LEGISLATION: — Président, l'hon. N. Pérodeau, C. L.; MM. Léon Garneau, C.R., Ed. Fabre-Surveyer, C.R., J. A. Beaudry, Edmund Brossard, Zéphirin Fillion, A. P. Frigon, Alex. Desmarteau, J. N. Cabana, H. A. Demers.

MINES, BOIS ET FORETS: — Président, M. Léon Gagné; MM. Frank Pausé, Rod. Tourville, Henri Mathieu, Julien Therrien, J. H. Danjereau, Octave Lemay, J. T. Armand, J. T. Marchand, Léon Sohier, Alph. Renaud, J. T. R. Laurendeau.

NOUVEAUTES: — Président, M. Joseph Filiatrault; MM. F. B. Drouin, Alph. Racine, J. N. Dupuis, J. F. Loisel, J. O. Gareau, C. E. Martin.

PRODUITS CHIMIQUES: — Président, M. J. A. E. Gauvin; MM. Henri Lanctôt, Arthur Décarie, Henry Miles, J. G. A. Fillion, Paul J. Leduc, J. A. Godbout, A. Lebeau.

RECEPTION: — Président, M. Duncan McDonald; MM. Rod. Bédard, Jos. Fortier, J. A. Beaudry, J. F. Loisel, Damase Masson, Alph. Renaud.

TRANSPORTS, POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES: — Président, M. C. H. Catelli; MM. Alex. Desmarteau, S. D. Joubert, L. E. Geoffrion, Damase Masson, J. P. Mullarkey, J. B. Baillargeon, W. I. Gear, Duncan McDonald, C. E. Racine.

VINS ET LIQUEURS: — MM. Armand Chaput, H. G. Bisson, Albert Hudon, L. Larue, F. X. St-Charles, L. A. Wilson.

VOYAGEURS DE COMMERCE: — Président, M. J. H. Paul Saucier; MM. J. F. Loisel, Ludger Gravel, J. A. Brals, L. A. Berti, E. D. Cauchon, Raoul Dupré, Harry Godbout, J. Emile Roy, L. E. Charon, Roméo Brosseau, L. N. Veilleux.

DE L'IMMEUBLE DE LA CHAMBRE: — MM. Frank Pausé, A. P. Frigon, C. E. Martin, J. E. C. Daoust, A. L. Caron.

Synopsis des Règlements des Terres du Nord-Ouest Canadien.



Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence de terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence (mais non à une sous-agence), à certaines conditions.

Devoir.—Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres, à certaines conditions. On exige une maison habitable, excepté si la résidence est dans le voisinage.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix \$3.00 l'acre.

Devoir.—Devra demeurer six mois chaque année au cours de trois ans à partir de la date de l'entrée du homestead, y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead de cultiver cinquante acres en plus. On peut obtenir la patente de préemption en même temps que celle du homestead, à certaines conditions.

Un colon qui aura forfait ses droits de colon, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix \$3.00 l'acre.

Devoir.—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant \$300.

La superficie à mettre en culture peut être réduite, dans le cas de terre raboteuse, mauvaise ou rocheuse. On peut substituer du bétail à la culture, à certaines conditions.

W. W. CORY, C.M.G.,
Sous-ministre de l'Intérieur.

N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Oscar Loizelle & Cie

128 RUE ST-DENIS

Entre les rues Ste-Catherine et Dorchester

Paletots doublés en fourrure

**Paletots et Habits pesants
pour l'hiver**

Habits de Soirée et de Rue

COSTUMES POUR DAMES

Les étoffes que nous employons nous viennent directement des meilleures manufactures d'Europe et de New York.

La coupe est garantie et le travail est exécuté avec un soin tout particulier.

Les membres de la Chambre de Commerce recevront un accueil qui les justifiera de nous avoir commandé leur habit ou leur paletot de la saison.



RÉNAUD, KING & PATTERSON Ltee COIN STE-CATHERINE ET GUY

Ameublements de Bureaux,
Salles de Réunions [Board
Rooms] et de Maisons.

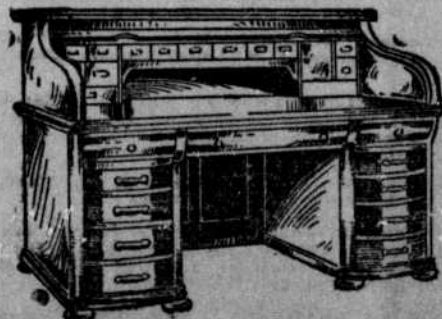
BIBLIOTHEQUES

CHAISES

TABLES DE BUREAUX

PUPITRES

Venez voir notre étalage.
Il est unique à Montréal.



Dépositaires
pour la bibli-
othèque à
sections
"MACEY"

Nous louons
des chaises
pour les réu-
nions spéciales
et autres.

Les bonnes confitures font les meilleurs desserts

Qu'elles soient employées pour
la table ou les pâtisseries

KING BRAND

sont toujours les premières

Elles sont faites avec précaution. Les fruits strictement frais et de la meilleure qualité sont seuls employés. Leur usage est recommandé à tous ceux qui tiennent à conserver leur réputation de bons confiseurs.

En boîtes de 5 et 7 livres, en pots, en verres et en seaux de bois.

K. et P. est une marque de confitures pures.

Labreeque & Pellerin

MANUFACTURIERS

MONTREAL

BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL.

Directeur: LEON LORRAIN

16me Année

Montréal, Janvier 1915

No. 1

SOMMAIRE

Les travaux de la Chambre.....	3
Le Canada et la Belgique.....	7
Pour les inventeurs.....	8
Liste des membres.....	9

Les travaux de la Chambre

ASSEMBLEE GENERALE MENSUELLE D'OCTOBRE

(Procès-verbal approuvé le mercredi 2 décembre 1914)

La Chambre a tenu son assemblée générale mensuelle d'octobre le 7 de ce mois sous la présidence de M. Adélar Fortier, président.

M. Frank Puzé, second vice-président assistait ainsi que MM. Geo. Gonthier, trésorier, W. U. Boivin, secrétaire, O. S. Perrault, Col. A. E. Labelle, L. J. A. Surveyer, Joseph Fortier, Alex. Dupuis, G. N. Moncel, Ch. Martin, Emile Rolland, Rod. Bédard, A. P. Frigon, Evariste Brossard, C. R.; Henri Viau, Louis Perron, J. N. Cabana, Etienne Blanchard, L. C. de Tonnancour, J. G. A. Filion, S. D. Vallières, Dr J. C. Poissant, Israël Cardin, Nap. Deschamps, Avila Dufort, L. N. Veilleux, Adolphe Brossard, S. Moisan, E. Lemire, L. M. Lymburner, Rémi Gohier, Alex. Charette, J. C. G. Contant, Lambert de Roode, Arthur Lemont, ass.-secrétaire.

La Chambre approuve le procès-verbal de l'assemblée mensuelle d'avril.

LE COURRIER est ensuite communiqué à la Chambre il contenait:

UNE LETTRE de la Manchester Association of Importers and Exporters, transmettant à notre Chambre une résolution de reconnaissance et d'admiration pour ce que les colonies, et notamment le Canada, ont fait pour aider l'Angleterre dans la guerre actuelle.

DES LETTRES de MM. F. E. Fontaine et Ph. Deserres félicitant la Chambre d'avoir voté \$1,000. au fonds patriotique, et contenant leur contribution pour rembourser ce montant à la Chambre.

UNE LETTRE de M. J. A. Beaudry qui s'était fait l'intermédiaire de la Chambre au fonds patriotique en vue de faire donner de l'assistance à la famille de M. J. T. Armand, qui est prisonnier de guerre en Allemagne. M. Beaudry nous annonce que le fonds patriotique s'occupera de notre demande.

MADAME J. T. ARMAND transmet aussi à la Chambre des lettres de son mari lui demandant de prier la Chambre de Commerce de faire des démarches auprès du gouvernement pour le faire rapatrier. M. le Président est autorisé à écrire à Sir Robert Borden.

LA FEDERATION DES CHAMBRES DE COMMERCE DES CANTONS DE L'EST invite notre Chambre à endosser une résolution qu'elle a envoyée au gouvernement fédéral pour lui demander d'encourager l'expansion

du commerce pour que le Canada profite des demandes venant de l'étranger. Référé au comité des présidents.

PLUSIEURS DEMANDES de renseignements étaient aussi au courrier. Des réponses ont été envoyées.

LES RECETTES DE LA SOIREE OFFERTE AUX DELEGUES BELGES. — M. le président fait part à la Chambre que les recettes de cette soirée ont été de \$1503.70.

UNE BROCHURE SUR LA MISSION BELGE. — M. le Président ayant fait part à la Chambre que le secrétariat était à préparer une brochure pour commémorer la visite de la mission belge à Montréal, ce projet ne rencontre aucune opposition.

CAUSERIE DE Me EVARITE BROSSARD, C. R., SUR LES DROITS DE SUCCESSIONS. — M. le président invite ensuite M. E. Brossard, C. R., à donner sa causerie sur les droits de successions.

Cette causerie qui a fort intéressé les auditeurs sera publiée "in extenso" dans le Bulletin de novembre.

M. le président remercie cordialement M. Brossard de sa causerie très pratique et il l'invite à revenir. Tous les membres manifestent leur satisfaction par de nombreux applaudissements.

POUR DEVELOPPER LE COMMERCE CANADIEN. — M. A. P. Frigon attire l'attention de la Chambre sur le fait que l'Angleterre et la France placent actuellement de fortes commandes aux Etats-Unis, et il demande si la Chambre ne devrait pas faire des démarches pour que le Canada profite plutôt de ces commandes?

Après quelques observations de MM. Jos. Fortier et J. N. Cabana dans le même sens, la question est référée au comité des présidents de comités et à l'exécutif.

ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES: — Les personnes suivantes sont ensuite admises membres de cette Chambre, savoir: — MM. E. de Boeck, Alexandre Cinq-Mars, avocat, Salluste Lavery, avocat, Chs Dupont, E. N. Hébert, Wilfrid H. Puzé, G. Painchaud, J. A. Marier, Ch. Helen, Gustave Francq, Paul Renson, E. du Jardin, Paul Cornez, Geo. Noël, J. B. Paquin, Léon Lorrain.

Et la séance est levée.

Le président

ADELARD FORTIER.

SEANCE DU CONSEIL.

(Procès-verbal approuvé le 9 décembre 1914.)

Sous la présidence de M. Adélar Fortier, le Conseil de la Chambre de Commerce a tenu sa réunion hebdomadaire le mercredi 25 novembre 1914.

M. Frank Puzé, second vice-président, y assistait, ainsi que MM. Geo. Gonthier, trésorier, Rod. Bédard, Jos. Filiault, J. O. Labrecque, Ludger Grand, Emile Rolland, A. P. Frigon, Ed. Fabre-Survery, C. R.; Joseph Fortier, J. E. C. Daoust, L. C. de Tonnancour, J. N. Chevrier, membres du conseil.

Assistaient également: MM. le Dr T. Brisson, H. Godin, de Sora-le-Comte, Henri Viau, Lambert de Roode et Léon

Lorrain, secrétaire adjoint.

Le conseil approuve le procès-verbal de sa séance du 18 novembre.

LE COURRIER. — Reçu le premier numéro du BULLETIN SANITAIRE, publié par le Bureau municipal d'hygiène dans l'objet de répandre des notions élémentaires d'hygiène dans le peuple.

Le colonel Chas A. Smart porte à la connaissance de la Chambre qu'il a donné avis aux commissaires municipaux que la station de pompage de l'aqueduc n'est pas gardée.

La commission municipale pour l'étude du mode d'évaluation foncière fait savoir à la Chambre que sa prochaine séance aura lieu le mardi 1er décembre à 4 heures, et l'invite à s'y faire représenter.

M. A. Ghysens soumet au Conseil de la Chambre un mémoire proposant des moyens qu'il croit susceptibles de mettre fin au conflit européen et d'en prévenir la répétition.

M. Joseph Filiatrault remet à la Chambre un "Memorandum concernant la guerre entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne", publié, en français, par la Chambre de Commerce de Manchester, Angleterre.

Le conseil de la Chambre prend connaissance d'un grand nombre de lettres de demandes de renseignements, — d'offres de services, d'achats et de ventes, — toutes propres à étendre notre commerce d'importation et d'exportation.

L'EXPANSION DU COMMERCE. — Après lecture de ces lettres, le Président fait part au conseil de la Chambre que l'Association des manufacturiers canadiens a délégué à une commission compétente le soin de rechercher les moyens d'étendre le commerce canadien. Et il ajoute que la Chambre sera mise au courant du résultat de ses travaux vers la première semaine de décembre.

Nous attendrons, dit M. A.-P. Frigon, le résultat de ce travail, qui pourra peut-être faciliter le nôtre. Mais je crois que nous devrions aviser, sans plus tarder, aux moyens d'étendre notre commerce à l'extérieur et d'attirer ici le commerce étranger.

Sur la recommandation de MM. Frigon, Georges Gonthier, Rodolphe Bédard et C.-E. Martin, le Président promet que l'Exécutif et les présidents des commissions de la Chambre se réuniront bientôt et nommeront un comité d'études qui travaillera dans ce sens.

RAPPORTS. — Le Conseil de la Chambre adopte les rapports suivants:—

Rapport de la Commission des affaires municipales sur le projet d'établissement d'un bureau municipal de renseignements;

Rapport de la Commission des affaires municipales sur le mode d'élection des commissaires de la Ville de Montréal;

Rapport de la Commission des affaires municipales sur la recommandation de M. J. Hamilton Ferns, président du Bureau des estimateurs, à propos de l'évaluation municipale;

Rapport du Comité conjoint de l'Exécutif et des présidents de commissions de la Chambre sur un projet de tarif d'honoraires demandé à la Législature par l'Institut des Comptables et auditeurs de la province de Québec.

LA RESTAURATION DE L'AGRICULTURE. — M. le docteur Brisson termine sa conférence.

Le président, après en avoir remercié l'auteur, réfère cet important travail à la commission de l'Agriculture & Colonisation qui s'adjoindra, pour le mettre à l'étude, l'Exécutif et les présidents des commissions de la Chambre.

LE COULAGE DU BRONZE. — M. Frank Pauzé dit qu'il ne peut répondre à la question de M. Ludger Gravel, concernant la possibilité de couler le bronze au Canada, le principal de l'Ecole technique étant absent et le bureau ne s'étant pas réuni depuis la dernière séance du Conseil de la Chambre. Il ajoute qu'il est informé, cependant, qu'il serait facile d'enseigner le coulage du bronze à l'Ecole technique où cette opération se fait pour certaines pièces de mécanique. Ce qu'il faudrait, c'est un professeur qui enseignerait à faire les moules en plâtre.

M. Pauzé félicite M. Gravel de son initiative et lui promet d'y donner suite.

PROPOSITION D'UN NOUVEAU MEMBRE. — M. J. Boulé, secrétaire-trésorier de "Gadbois Limitée" présenté par M. Geo. Gonthier.

Et la séance est levée.

Le président,
ADELARD FORTIER.

SEANCE DU CONSEIL

(Procès-verbal approuvé le 16 décembre 1914)

Sous la présidence de M. Adélar Fortier, le Conseil de la Chambre de Commerce a tenu sa réunion hebdomadaire le mercredi 9 décembre 1914.

M. Frank Pauzé, second vice-président, y assistait, ainsi que MM. Ludger Gravel, Joseph Fortier, Rod. Bédard, J.-O. Labrecque, J.-O. Gareau, J. C. E. Daoust, Emile Rolland, membres du conseil.

Assistaient également:—MM. E. deBoeck, Geo. Noël, Lambert de Roode, et Léon Lorrain, secrétaire adjoint.

Le conseil approuve le procès-verbal de sa séance du 25 novembre.

LE COURRIER. — MM. A. F. Engblod et Fred W. Morrisson, de Selma, Californie, s'offrent à acheter des pêches pour le compte des marchands de fruits de Montréal. Le Président demande que copie de cette lettre soit envoyée aux principaux marchands de fruits en gros de la ville.

Le sous-secrétaire municipal informe la Chambre que les suggestions de celle-ci sur le mode d'élection des commissaires de la Ville de Montréal seront soumises à la commission de législation.

Le secrétaire du bureau des commissaires informe la Chambre que le bureau a mis à l'étude l'établissement — suggéré par la Chambre — d'un bureau municipal de renseignements.

La Chambre reçoit de la Chambre de Commerce britannique de Paris ses "War Bulletins" Nos 5 et 6, qui seront mis à l'étude par une commission compétente.

M. Walter Hy. Barnard, de Londres, communique à la Chambre une liste des prix des métaux sur la place de Londres.

RAPPORTS. — Le secrétaire adjoint donne lecture d'un compte-rendu de la visite de M. H.-T. Meldrum à la Chambre de Commerce et d'un rapport de la délégation de

ÉCOLES DU SOIR

Les écoles gratuites du soir, sous contrôle du gouvernement, sont ouvertes à Montréal et à Québec, du premier octobre au premier mars chaque année.

MONTREAL ET BANLIEUE

Les écoles sont sous la direction de M. J. Bergeron, 119, rue Mentana.

QUEBEC

Les écoles sont sous la direction de M. l'abbé Th. G. Rouleau, principal de l'École Normale Laval.

On y enseigne le Français, l'Anglais, le Calcul, l'Écriture et la Comptabilité.



Noos manufacturons les
**Harnais, Selles, Sacs de
Voyages, Valises**

et autres articles en cuir

Nos marchandises sont sur le marché et la demande est considérable.

Nos voyageurs parcourent le Canada.

Nos salles d'exposition sont attrayantes.

Lamontagne Limitée.

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.



GARE BONAVENTURE

CHANGEMENT D'HORAIRE LE 10 JAN.

L'Ocean Limited sera discontinué.

L'Express Maritime, tous les jours à 8.45 a. m.

Wagons-dortoirs jusqu'à St-Jean et Halifax.

Bureaux des Billets de Montréal :

EDIFICE TRANSPORTATION, 761, MAÎN 615

9 BOUL. ST-LAURENT

GARE BONAVENTURE

HOTEL WINDSOR

Le "Prêt Immobilier Limitée"

EDIFICE DANDURAND, Chambre 30
coin des rues St-Denis et Ste-Catherine

Tel. Bell Est 5779

MONTREAL

BUREAU DE DIRECTION

Président: M. J.-A.-E. Gauvin, pharmacien, ancien échevin; Vice-Président: M. L.-A. Lavallée, maire de Montréal; Secrétaire-Trésorier: M. Arthur Gagné, avocat; Directeurs: M. L. E. Geoffrion, ancien président de la Chambre de Commerce du District de Montréal, membre de la Commission du Havre de Montréal; M. le Dr Goyette, ancien maire de Magog; M. le Dr P.-P. Renaud, capitaliste; M. F.-E. Fontaine, directeur-gérant de "The Canadian Advertising Limited"; Gérant: M. L.-W. Gauvin, ex-inspecteur et surintendant de la Metropolitan Life Ins. Co.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE CAPITAL

pour acheter une propriété ou pour bâtir, inscrivez-vous au "Prêt Immobilier, Limitée," qui vous prêtera ce capital sans intérêt, avec grandes facilités de remboursement.

Les facilités de remboursement des prêts faits à ses membres par le "Prêt Immobilier Limitée" sont telles qu'elles représentent à peu près l'intérêt que l'on aurait à payer sur un emprunt ordinaire.

REPRESENTANTS DEMANDES.—Le "Prêt Immobilier, Limitée" n'a pas encore d'agents dans tous les Districts et est disposé à entrer en pourparlers avec des représentants bien qualifiés.

Revenez ou téléphones pour avoir la brochure explicative gratuite.

DUPUY & FERGUSON

Marchands Grainiers

38, Place Jacques-Cartier

MONTREAL

Graines de Choix pour
Jardins et Fermes

Graines de légumes et de fleurs de toutes sortes. Arbres fruitiers et d'ornementation, outils et accessoires de jardinage.

Catalogue gratis sur demande.

Le catalogue illustré renferme des informations précieuses sur la manière de faire des couches chaudes et froides, demandez-le.

DUPUY & FERGUSON

38, Place Jacques-Cartier



FUMEZ LES
CIGARETTES
SWEET CAPORAL

elles sont d'une pureté
absolue.

W. A. BAKER, C.R.

AVOCAT

Tél. Main 1762 58, rue St-Jacques

EDMOND BROSSARD

AVOCAT

Etude légale LeBlanc, Brossard & Forest
Edifice DU Credit Foncier
Tél Main 315 35, St-Jacques Montrea

F. W. Hibbard, C.R.
Louis Gosselin, C.R. Hon. R. Dandurand, C.R.
Conseil

HIBBARD & GOSSELIN

AVOCATS

Tél. Main 1453
Tél. Main 2635 107, rue St-Jacques, Montréal

Tél. Main 7739 Cables "FABSURVEY"

Edouard Fabre-Surveyer

Avocat-Conseil de la Chambre de Commerce,
de l'étude de
SURVEYER, OGDEN & MARIOTTI
Avocats et Commissaires.
EDIFICE DOMINION EXPRESS,
145, rue ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Main 1859.

Léandre Bélanger Adrien Bélanger

Bélanger & Bélanger

NOTAIRES, COMPTABLES
et COMMISSAIRES

Prêts sur hypothèques, Achats de Créances,
Règlement de Successions.
30, rue ST-JACQUES, MONTREAL

R. FARIBAUT

NOTAIRE

Successor de Leclerc & Faribault
90, RUE ST-JACQUES
Tél. Main 678 MONTREAL
Argent à prêter sur hypothèque

LA BANQUE NATIONALE

FONDÉE EN 1860

Capital - \$2,000,000
Réserve - \$1,700,000

Notre système de Mandats de Voyage
a donné satisfaction à tous nos clients rela-
tivement à la Rapidité, la Sureté et l'Eco-
nomie. Le public est invité à prendre avan-
tage de toutes les facilités qu'il présente.

Notre succursale à Paris, 14, rue Auber
est reconnue indispensable pour les touris-
tes canadiens en Europe.

Transfers de Fonds, Perception, Crédits
Commerciaux en Europe, aux États-Unis
et en Canada, effectués aux taux les plus
bas.

135 Bureaux dans la
Province de Québec.

TEL. BELL MAIN 8240

DE GASPE BEAUBIEN

INGENIEUR-CONSEIL

Estimés, Plans et Devis.

Ch. 18 Edifice Assurance Royale

PLACE D'ARMES, MONTREAL

Tél. Bell Main 375.

A. & E. LOIGNON

INGENIEURS
CIVILS

17, Cote de la PLACE d'ARMES

MONTREAL

Tél. St-Louis 3925

S. A. BAULNE

Ingénieur-civil et Géomètre,

Professeur à l'École Polytechnique.

Arpentage, Plans, Devis, Estimés, etc., pour
toutes constructions de ponts, aqueducs, égouts,
pouvoir d'eau, constructions métalliques, etc.
1204, rue ST-HUBERT, MONTREAL

Surveyer & Frigon

INGENIEURS-CONSEILS

Expertises, Levées de Plans, Estimations
et Projets

Rapports techniques et financiers

Bureau principal: 56 COTE BEAVER HALL

Téléphone: Uptown 2808

MONTREAL.

A louer

Deux spacieux bureaux à louer
au rez-de-chaussée de l'édifice de
la Chambre de Commerce.

En parfait ordre.

S'adresser au Secrétaire :

76, rue St-Gabriel.

PATENTES Marques de Commerce

Informations gratuites.
71a RUE ST-JACQUES,
Enregistrés aux États-Unis

PIGEON, PIGEON & DAVIS

18 années d'expérience

Tél. Main 3024 MONTREAL

SOYEZ PRET

Si vous voulez profiter de la cam-
pagne qui est faite en faveur de la fabri-
cation Canadienne, OUTILLEZ-VOUS
POUR LA CONCURRENCE en consul-
tant notre ingénieur expert pour la cons-
truction de machinerie spéciales.

Lymburner Limited

5 à 15, rue des Commissaires, MONTREAL

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Dans tous les pays.

Pour renseignements, demandez le Guide
de l'Inventeur, qui vous sera envoyé gratis par
MARION & MARION

14 rue Université [angle rue Ste Catherine,
Montréal] Phone: up 6474

L'Édifice GARAND Tancredi D. Terroux

GARAND, TERROUX & CIE

Banquiers & Courtiers

48, rue Notre-Dame Ouest MONTREAL
Près de la Place d'Armes

Tél. Bell Main 6629

J. B. D. Légaré

Courtier en Immeubles
et Promoteur

11, rue ST-JACQUES, MONTREAL

J. B. Gratton, Eug. Gullbault, gérant,
Res. 494 Sherbrooke Est Res. 717a St André
Tél. Est 774. Tél. Est 3441

J. B. GRATTON, Limitée

ENTREPRENEURS-GENERAUX

Ateliers: 600 rue Labrecque Tél. Est 1503

M. Gratton s'occupe
d'expertises et d'évaluations.

la Chambre devant la commission de l'évaluation municipale à l'Hôtel de Ville. Ces deux textes seront insérés dans le BULLETIN.

L'ASSISTANCE PAR LE TRAVAIL. — M. Ludger Gravel demande s'il ne serait pas opportun que la Chambre recherchât les moyens par lesquels la Ville de Montréal pourrait aider les chômeurs en leur faisant accomplir des travaux publics profitables à l'ensemble de la population. On pourrait, par exemple, employer les sans-travail à la construction d'un long boulevard, et les payer \$1.50 par jour, sans que cela influe sur les gages payés aux ouvriers municipaux réguliers. On pourrait, de la sorte, engager les mendiants à travailler pour gagner leur vie au lieu de rester à la charge de la charité publique.

M. J.-O. Gareau approuve le projet. Ce serait là, dit-il, une façon pratique de faire la charité.

Le projet est référé à la commission des affaires municipales.

M. Joseph Fortier suggère que les sans-travail soient employés à construire un nouveau tunnel sous le Mont-Royal; la pierre ainsi extraite devant servir à la fabrication du macadam utilisé par la Ville de Montréal.

Projet référé à la commission des affaires municipales.

LES CHEQUES SANS VALEUR. — M. J.-O. Gareau saisit le Conseil de la Chambre de la petite industrie qui se pratique journellement, assure-t-il, des chèques sans valeur. La loi, de l'avis de M. Gareau ne réprime pas assez sévèrement ce genre de fraude trop répandu. Celui qui a déjà eu un dépôt dans une banque peut donner un chèque sans valeur sur cette banque sans encourir aucune sanction pénale. Et cette clémence de la législation donne lieu à des abus criants. M. Gareau est d'opinion que la Chambre servirait les intérêts du commerce en prenant l'initiative d'un amendement à la loi, qui donnerait au signataire de chèques sans valeur un délai raisonnable, disons trois jours, pour en couvrir le montant, puis le rendrait passible de citation en justice criminelle.

M. Rodolphe Bédard émet l'opinion qu'on ne peut prendre de procédures au criminel contre celui qui donne un chèque sans valeur sur une banque où il a un reliquat.

Sur proposition de M. Ludger Gravel, la question est référée à la commission de législation, qui s'adjoindra M. J.-O. Gareau pour la mettre à l'étude, et fera rapport.

Le président attire l'attention du Conseil sur la conduite des dix-neuf poseurs de briques, à l'emploi de John Quinlan & Company qui se sont mis en grève parce qu'on refusait de leur payer 82 sous 12 de l'heure, au lieu de 55, le samedi après-midi. M. J.-E.-C. Daoust, à la demande du président promet de faire rapport au Conseil sur le dénouement de l'affaire.

Et la séance est levée.

Le président

ADELARD FORTIER.

Le Canada et la Belgique

Invité par le président, M. Adélar Fortier, à prendre la parole devant le conseil de la Chambre, le mercredi 16 décembre, M. Em. de Boeck s'est exprimée en ces termes:

Depuis douze ans que j'ai l'honneur de vivre à Montréal, j'ai souvent eu l'occasion de visiter une grande partie du Dominion et spécialement la province de Québec. J'ai pu constater par moi-même les innombrables ressources que le Canada offre aux capitalistes. Depuis les sept dernières années que j'ai fait un voyage d'affaires annuel en Belgique j'ai été étonné du peu de capital belge, dirigé vers le Canada.

Après que la délégation belge eut passé vingt-quatre heures à Montréal, ces messieurs ont pu se former une opinion sur l'importance de notre métropole et sur nos institutions financières et commerciales, et spécialement sur l'importance, l'initiative et l'activité de cette Chambre de Commerce du District de Montréal dont j'ai l'honneur d'être un des membres. Je dis que ces messieurs m'ont exprimé à moi-même le désir de voir les capitalistes belges s'intéresser davantage à notre pays. Pour vous donner une idée, Monsieur le Président et Messieurs les membres, des ressources de la Belgique, je désire vous donner un aperçu des capitaux et industries belges à l'étranger.

EN RUSSIE. — Plus de 100 millions. La Belgique avec la France sont les plus grands souscripteurs aux emprunts d'Etat russe, donnant 4 p.c. à 4½ p.c. A part cela, les Belges ont fait les tramways du Kharkoff, d'Odesa, Bialitsock, Kieff et autres. Des exploitations de mines de charbon et ateliers de construction à Dnieprovienne, les pétroles de Grosney, les verreries de Donetz, etc.

EN FRANCE. — Plus de 100 millions, les tramways de Lille, Roubaix, Dunkerque et autres; trois-quarts du capital, pour le Métropolitain de Paris, ont été souscrits en Belgique. A Lille, la moitié des industries sont exploitées avec des capitaux belges.

EN ROUMANIE. — Environ 40 millions. Les trois-quarts des raffineries de sucre sont dans les mains des Belges; aussi à chaque emprunt d'Etat roumain, les Belges sont de forts souscripteurs.

EN ITALIE. — Environ 50 millions dans les tramways et chemins de fer.

EN ARGENTINE. — Environ 50 millions, deux institutions importantes de Crédit Foncier, la société Kemmerich et Cibils, concurrente de la Cie Bovril, aussi les tramways de Buenos-Ayres. Les Belges étaient les plus gros souscripteurs aux fonds d'Etat argentin.

AU BRÉSIL. — 40 millions. Le Light, Heat & Power, à Rio de Janeiro, est une société belge; les chemins de fer, les tramways et le port de Rio sont financés par les Belges, et, aux emprunts d'Etat brésilien, les Belges sont de gros souscripteurs.

AU MEXIQUE. — La Belgique a environ 30 millions dans de semblables entreprises. Aussi en Uruguay et St-Domingue.

EN CHINE. — Trois quarts des chemins de fer ont été construits par les Belges, et une banque sino-belge y a été ouverte, avec des bureaux très importants à Londres.

EN ESPAGNE. — Environ 50 millions.

Et AU CANADA. — Seulement environ dix millions. Vous voyez, messieurs, par cette énumération, que le Canada a été oublié. Je désire encore attirer votre attention sur les capitaux placés sur hypothèques. En Belgique, les hypothèques payent de 2 3-4 à 3 1-4 pour cent, lorsqu'au Canada on obtient 5 p. c., 6 p. c. et même 7 pour cent avec les mêmes garanties.

Je ne désire pas critiquer les placements que les capitalistes belges ont faits dans ces différents pays, mais laissez-moi vous dire que le Canada offre plus de garanties et plus de rémunération que la plupart des pays que je viens d'énumérer. Il y a assez d'hommes d'affaires et d'institutions au Canada, et spécialement à Montréal, dignes d'inspirer confiance aux capitalistes belges.

Croyez bien, messieurs, que les Belges ne sont pas allés à l'étranger pour offrir leurs capitaux, je parle en général, mais ce sont les étrangers qui sont allés en Belgique les chercher.

COMMERCE ET INDUSTRIE

A part la Belgo-Canadian Pulp. Co., à Shawinigan; l'Acadia Coal Co., en Nouvelle-Ecosse, et la Belgo Realty Co., à Montréal, peu de sociétés belges ou capitalistes belges sont venues au Canada. Quand on voit ce que les Belges ont fait dans d'autres pays, il est étrange que les Belges ne soient pas venus ici. Il y a un an, le capitaliste belge avait de la difficulté à placer son argent à plus de TROIS pour cent.

La raison en est que le Belge ignorait les multiples avantages que le Canada offre pour ses placements. Peu de Belges aussi connaissent les grands pouvoirs d'eau que nous avons et qui peuvent être exploités avantageusement, ainsi que les matières premières que nous avons ici pour les industries. Ils refusent de croire aux conditions alléchantes que beaucoup de villes et villages offrent aux manufacturiers, comme par exemple, le don du terrain, exemption de taxes, bonus en argent et autres.

Non seulement pourrait-on attirer des capitaux belges ici et commencer de nouvelles industries, mais le moment est venu de se préparer après cette guerre à un gros commerce d'exportation et d'importation entre les deux pays. Inutile de vous dire que les trois-quarts du pays sont déjà actuellement détruits. Les forêts, les chemins de fer, les ponts et chaussées, tout devra être reconstruit. Il faudra du bois, du fer et tous accessoires en métal pour la construction. Le bétail et les fermes détruites, il faudra du beurre et du fromage, de la viande, du poisson et des légumes en conserves, du jambon et du lard et d'autres articles. Il y aura aussi un marché pour les minerais de nos mines, et spécialement pour l'asbestos.

En Belgique après la guerre, les manufacturiers se mettront à l'ouvrage pour exporter les produits de leurs verreries, les étoffes à robes et autres, les tapis, la soie artificielle, les paniers, les livres de toutes sortes, des cartes à jouer, du papier de fantaisie, dentelles et pièces d'ajustage pour automobiles et mille autres articles.

Maintenant, messieurs, que j'ai attiré votre attention sur le placement de capitaux belges ici, le commencement de nouvelles industries ici et une augmentation d'exportations et importations, laissez-moi vous suggérer le moyen à pren-

dre pour mettre d'exécution ces diverses idées. Comme c'est la chose le plus difficile de mon rapport, je vous demande, messieurs, votre bienveillante attention.

Lorsqu'une maison de commerce veut faire connaître à l'étranger ses marchandises, sa capacité de produire et de livrer, et tous les avantages à ses acheteurs, elles envoient de ses meilleurs voyageurs, de préférence un homme familier avec la langue et les usages du pays où il se rend. Voyez l'exemple de nos amis les Américains qui ont su s'introduire dans le monde entier.

Pour le Canada et la Belgique, à mon humble avis, il faudrait demander au gouvernement à Ottawa d'envoyer un agent permanent en Belgique, avec ses bureaux à Bruxelles, un agent choisi parmi les commerçants canadiens, et aucune institution n'est mieux placée, pour choisir un agent que la Chambre de Commerce du District de Montréal. Non seulement il faudrait avoir un agent général en Belgique, mais ici, dans chaque province, suivant l'importance, un ou plusieurs agents qui prépareraient les relations et suivraient ces relations avec l'agent général en Belgique.

Exemple: la ville de Montréal, la plus importante au Canada, aurait un agent d'émigration résidant à Montréal, s'occupant, pour toute la province de Québec, d'attirer l'émigration ici dans la province, un agent s'occupant des importations et exportations et un agent pour étudier les affaires financières et commerciales ici, afin d'attirer les capitaux étrangers. Ces agents résidant ici ne devraient pas limiter leur champ d'action à la Belgique seule; mais dans ce cas, l'agent général en Belgique et ailleurs serait toujours tenu au courant des chances de succès que l'émigrant, le commerçant et le capitaliste peuvent attendre au Canada et, en arrivant au pays, ils pourraient être dirigés dans un milieu où ils auraient chance de succès.

J'ai l'honneur de soumettre cette proposition devant cette Chambre de Commerce avec la certitude que c'est elle qui est la mieux placée pour résoudre ces questions; ce n'est pas l'homme de profession, mais le commerçant, et spécialement les membres de cette Chambre qui sont à même de conseiller le gouvernement dans cette voie.

Pour les Inventeurs

Messieurs PIGEON, PIGEON & DAVIS, Solliciteurs de Brevets, 71a rue St-Jacques, Montréal, nous informent que pour la semaine du 17 novembre au 8 décembre 1914, 507 brevets canadiens ont été émis, dont 352 ont été accordés à des Américains, 85 à des Canadiens et 70 à des inventeurs des pays étrangers.

Des Brevets Canadiens, 38 sont de la Province d'Ontario, 16 de Québec, 12 de la Colombie Anglaise, 5 de l'Alberta, 5 du Manitoba, 5 de la Saskatchewan, 3 du Nouveau-Brunswick, 1 de la Nouvelle-Ecosse.

Aux Etats-Unis pour la même période, 3,509 brevets ont été émis, dont 54 brevets à des inventeurs Canadiens.

Liste des membres de la Chambre de Commerce au 2 janvier 1915

- Ainey, Joseph, commissaire de la Cité, Hôtel de Ville.
 Allard, Thomas, commis-marchand 1502, Saint-Laurent.
 Ames, H. B., (M. P.), financier, 54, Saint-François-Xavier
 Amiot, L. A., entrepreneur, 315, Saint-Denis.
 Arcand, Z., ancien marchand, 820 Drolet.
 Archambault, Joseph, avocat, 30, Saint-Jacques.
 Archambault, Victor, pharmacien 3331 Saint-Hubert.
 Armand, J. T., courtier en mines, 4 Boulevard Saint-Laurent.
 Asselin, Olivar, gérant Crédit métropolitain, 74, Saint-Jacques.
 Asselin, U. J., architecte, 344, Bleury.
 Aubry, J. B. A., manufacturier, 600, Delorimier.
 Aubuchon, Eug., bijoutier, 1419, Saint-Laurent.
 Audet, Eugène, avocat, 30, Saint-Jacques.
 Aumond, Alphonse, de "J. L. Cassidy Ltée", 339, Saint-Paul.
 Avard, J. G., courtier en immeubles, 503 Transportation Bldg.
 Avon, J. B., voyageur de commerce, "Gordon Mackay & Co.
 Bacon, J. A., de "Lamontagne Ltée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Baillie, John, "Dom. Oil Cloth Co", 1192, Sainte-Catherine Est.
 Baillargeon, J. B., entrepreneur de transport, 329, Ontario Est.
 Baillargeon, O., Secrétaire-Trésorier "Lamontagne Ltée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Barbeau, J. B., entrepreneur, 99, Ave. de l'Eglise, Quartier Saint-Paul.
 Barette, E. O., agent de manufactures, 301, Saint-Jacques.
 Barette, G., agent de manufactures, 301, Saint-Jacques.
 Barrette, Alfred, agent de manufactures, Ch. 28, Ed. "La Patrie".
 Barrette, D. I., "Lamontagne Ltée", 338, Notre-Dame Ouest.
 Barsalou, Erasme, manufacturier de savon, 12, Cherrier.
 Barsalou, Hector, manufacturier de savon, 703, Saint-Hubert.
 Barsalou, Gérald, manufacturier, 172, Delorimier.
 Barsalou, Lionel, manufacturier, 172, Delorimier.
 Bastien, Arthur, entrepreneur, 372, Ave. de l'Epée, Outremont.
 Bastien, F. de Sales, avocat, C. R., 76, Saint-Jacques.
 Bastien, Dr J. H., pharmacien, 207, Church, Quartier Saint-Paul.
 Bastien, L. E., marchand-tailleur, 349, Saint-Denis.
 Bastien, Trefflé, entrepreneur, Ahuntsic.
 Baulne, S. A., ingénieur-civil, 1294, St.-Hubert.
 Beaubien, Ch. P., avocat, C. R., 107, Saint-Jacques.
 Beaubien, Hon. Louis, financier, 107, Saint-Jacques.
 Beauchamp, A. A., bijoutier, 44 Notre-Dame Ouest
 Beauchamp, Emile, avocat, 58, Saint-Jacques.
 Beauchamp, J. C., comptable, 17, Côte Place d'Armes.
 Beauchamp, L. E., marchand, 683, Ontario Est.
 Beauchamp, A., voyageur de commerce "Greenshields Limited".
 Beauchamp, Claude, importateur, 223, des Commissaires.
 Beauchemin, L. J. O., libraire, 79, Saint-Jacques.
 Beaudin, Hon. Juge, S., 44, Bishop.
 Beaudoin, L., comptable, 33, Notre-Dame Ouest
 Beaudoin, S. M., voyageur de commerce, 165, Berri.
 Beaudry, J. A., Sec. Marchands-détailliers, 80, Saint-Denis.
 Beaudry, L., entrepreneur, 2420, Hutchison.
 Beaudry, Narcisse, bijoutier, 423, Saint-Hubert.
 Beaudry, Raymond, bijoutier, 8, Boulevard Saint-Laurent.
 Beaugrand-Champagne, A., architecte, 409, Durocher.
 Beaulieu, Arthur, J., marchand.
 Beaupré, A. P., marchand de bois, Dom. Express Bldg.
 Beauregard, Elzéar, avocat, 412, Power Bldg.
 Beauregard, Henri, comptable, 70, Saint-Jacques.
 Beauvais, C., marchand.
 Beauvais, J. P., marchand-quincaillier, 336, Saint-Laurent.
 Béique, Hcn. F. L., financier, 720, Transportation Bldg.
 Béique, Henri, avocat, Ch. 216, Banque de Québec.
 Bédard, Rodolphe, expert-comptable, 55, Saint-François Xavier.
 Bédard, J. H., voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Bédard, T., marchand, L'Assomption, Qué.
 Bégin, Joseph, Dir. "La Croix", 25, Saint-Gabriel.
 Bélair, Aristide, entrepreneur, 97, Sainte-Catherine, Viauville.
 Bélair, Lambert, manufacturier, 1918, rue Saint-Laurent.
 Béland, C. J., agent d'assurance, 160, Saint-Denis.
 Bélanger, Elzéar, marchand-quincaillier, 685, Notre-Dame Est.
 Bélanger, Ernest, I. C., solliciteur de brevets, 364, Université.
 Bélanger, L., notaire, 30, Saint-Jacques.
 Bélanger, L. J. O., fondeur, 338, Amherst.
 Bélanger, Lorenzo, comptable, 1399, Saint-Hubert.
 Bénard, J. E., marchand, 515, Sainte-Catherine, Maison-neuve.
 Bénard, Toussaint, entrepreneur, 1282, des Erables.
 Benoit, Antonio, manufacturier de portes et chassis, 195, Saint-Timothée.
 Benjamin, L. N., bourgeois, 257, Mance.
 Bergevin, Hon. Achille, courtier, 90, Saint-Jacques.
 Bergevin, S. G., gérant "Peerless Gas Co", 319, Saint-Laurent.
 Bernard, Pierre, bourgeois, 4468, Notre-Dame Est.
 Bernier, Jos Emile, V. P., "Dom. Ice Co." 101, Ave. Orléans, Maison-neuve.

- Bernier, Marc-Aurèle, industriel, 430, Sherbrooke Est.
 Bernier, Hector A., marchand-quincaillier, 126 Saint-Laurent.
 Bernier, H. V., voyageur de commerce, 164 Fairmount Ouest.
 Berthiaume, Arthur, gérant-général. "La Presse".
 Berthiaume, J. Bte., meunier, Saint-Eustache, Qué.
 Berthiaume, Oscar, courtier d'assurance, 26, Saint-Sacrement.
 Bérubé, J. P. L., Secrétaire Conseil des Arts, Monument National.
 Belec, Geo. D., voyageur de commerce, "Greenshields Limited."
 Belleau, J. H., voyageur de commerce, "Greenshields Limited."
 Belisle-Filiatrault, L. I., voyageur de commerce, "Hodgson, Summer & Co."
 Belisle, Rodolphe, voyageur de commerce, "Fitzgibbon Limited."
 Bénard, Emile, agent de manufactures, 214, Saint-Jacques.
 Berti, L. A., voyageur de commerce, "La Montagne Limitée"
 Bergeron, Hector, J., "Daly & Morin, 335, Saint-Paul.
 Bickerdike, Robert, M. P., négociant, 127, Saint-Pierre.
 Bienvenu, Tancrede, gérant Banque Provinciale, 7, Place d'Armes.
 Bilodeau, F. X., comptable, 15, Saint-Jacques.
 Biron, Edouard, notaire, 99, Saint-Jacques.
 Bisailon, Hector, R., avocat, 17, Côte Place d'Armes.
 Bisailon, F. J., avocat, C. R., 17, Côte Place d'Armes.
 Bisailon, P. R., imprimeur, 320, Beaudry.
 Bisson, H. G., "Boivin Wilson & Co." 520, Saint-Paul.
 Bissonnet, A. E. J., avocat, C. R., 107 Saint-Jacques.
 Blachford, Henry, "London Mutual Fire Ins. Co." 180, Saint-Jacques.
 Black, Frank, J., comptable, 170, McGill.
 Blanchard, Etienne, Ex-M.P.P., Saint-Marc, Rivière Richelieu.
 Boisseau, Louis, Bur. Revenu Provincial, 9, Saint-Jacques.
 Boisvert, F., industriel, 396, Saint-Antoine.
 Boileau, Eugène, agent de manufactures, 214, Saint-Jacques.
 Boivin, M., marchand, 107, Sainte-Catherine Est.
 Bonhomme, Jos., carrossier, 200, rue Guy.
 Boulé, Jos., see-trés. "Gadbois Ltée", 258, Ave des Pins Est.
 Boucher, U. P., ingénieur civil, Ch. 19, Ed. "La Patrie".
 Boucher, Wilfrid, E., ingénieur civil, 15, Boulevard Saint-Laurent.
 Bourassa, P. E., manufacturier, 1495, Notre-Dame Est.
 Bourbeau, Ernest, marchand de nouveautés, Mont-Royal et Papineau.
 Bourbonnière, Avila, voyageur, Ahuntsic.
 Bourbonnière, Fortunat, avocat, C. R., 72, Notre-Dame Est.
 Bourbonnière, Jules, "Dom. Light Co." 1041, Saint-Hubert.
 Bourdon, H. E., comptable, 684, Parc Lafontaine.
 Bourgie, H., entrepreneur de pompes funèbres, 179, Craig Est.
 Bourgoïn, Hector, marchand de bois, Dom. Express Bldg.
 Bourque, Jos., entrepreneur, 137, Notre-Dame, Hull, P.Q.
 Bongie, A., "Sheet Metal Products", 39, Saint-Antoine.
 Boyer, Aurélien, I.C., "Can. Insp. & Testing Lab", 607, Can. Express Bldg.
 Boyer, Gustave, M.P., agronome, Rigaud, P.Q.
 Boyer, Guy, entrepreneur, 103, Saint-François-Xavier.
 Boulais, J. F., financier, 99, Saint-Jacques.
 Bournival, Dr. L. O., industriel, 333, Notre-Dame Est.
 Black, H., voyageur de commerce, "Greenshields, Limited".
 Bourbonnais, E., voyageur de commerce, "Hodgson, Sumner & Co".
 Branchaud, C. H., agent de change, 104, Saint-François-Xavier.
 Brassard, R. A., architecte, 9 Saint-Jacques.
 Brault, H. A., notaire, 150, Boulevard Saint-Joseph Ouest.
 Brault, Pierre, carrossier, 178, Saint-Antoine.
 Briard, Joseph, maître-plombier, 1277 Saint-Dominique.
 Brien, Joseph, épicier, 2132, Boul. Rosemont.
 Brais, J. A., voyageur de commerce, "Dufresne & Galipeau".
 Brillon, Alex., pharmacien, 39, McNider, Outremont.
 Brisset des Nos, Paul, courtier en immeubles, 16 Saint-Jacques.
 Brisson, Dr. T. A., médecin, Laprairie, P.Q.
 Brodeur, A. N., "Cie Brodeur Ltée", 86, Saint-Pierre.
 Brodeur, Donat, avocat, C.R., 80, Saint-Gabriel.
 Brodeur, Ed., "McClary Mfg, Co" 95, King.
 Brassard, L. N., voyageur de commerce, 19, Ave. Sunset, Outremont.
 Brossard, J. H., voyageur de commerce, 268, Saint-Paul.
 Brodie, James, agent de finances, 137, McGill.
 Brossard, Arthur, avocat, C.R., 50, Notre-Dame Ouest.
 Brossard, Edmond, avocat, 35, Saint-Jacques.
 Brossard, Henri, marchand, Laprairie, P.Q.
 Brossard, J. A., gérant de banque, 946, Saint-Denis.
 Brosseau, Dr. A. S., dentiste, 57, Saint-Laurent.
 Brosseau, D. C., épicier en gros, 346, Notre-Dame Est.
 Brosseau, O. Daniel, imprimeur, 25, Saint-Gabriel.
 Brosseau, Roméo, voyageur de commerce, 94, Saint-Pierre.
 Brunel, L. Eugène, inspecteur d'assurance, 160, Saint-Jacques.
 Brunelle, O. L., courtier, 11, Saint-Sacrement.
 Brunet, Arthur, courtier, 202, Banque de Québec.
 Brunet, Joseph, sculpteur, 675, Chemin Côte-des-Neiges.
 Brunet, Joseph, maître-plombier, 223, Saint-Laurent.
 Brunet, Cléophas, maître-plombier, 223, Saint-Laurent.
 Brunet, Rodolphe, courtier, 202, Banque de Québec.
 Brousseau, Fernand, J., courtier, Sault-au-Récollet.
 Bussière, P., confiseur, 2146, Boyer.
 Cadieux, J., agent de manufactures, 804, New Birks Bldg.
 Cadieux, L. A., agent d'immeubles, 71A, Saint-Jacques.
 Cadotte, J. T., marchand de fruits, 53, des Commissaires.
 Cains, Geo. L., "Greenshields Limited", 17, Carré Victoria.
 Cardin, Israel, comptable, 336, Saint-Paul.
 Campbell, Colin, marchand de vins, 14, Saint-Jean.
 Carli, Alex., statuaire, 316, Notre-Dame Est.
 Caron, A. L., manufacturier de bijouterie, 235, Bleury.
 Caron, C. J., raffineur, Ville Saint-Laurent.
 Caron, Ernest, "Can. Gen. & Shoe Machinery Co", Lévis, Qué.
 Caron, L. A., Comptable, 48, Notre-Dame Ouest.
 Carpentier, J. E., voyageur de commerce, 121D, Christophe-Colomb.
 Carrière, Rod. opticien, 207, Sainte-Catherine Est.
 Carignan, Raoul, voyageur de commerce, "Laporte, Martin & Cie".
 Cabana, J. N., gérant Caisse Hypothécaire, Ch. 25, Ed. "La Patrie".

J. Asch. LaRue
C.A. L.I.C.

Eugène Trudel
L.I.C.

Téléphone Bell Main 3570.

LaRue & Trudel

COMPTABLES - AUDITEURS

Liquidations de Faillites

Règlements entre Débiteurs et Créanciers

EDIFICE DOMINION

126 rue St-Pierre - Québec

Tel Bell: 4520
4521

Tél. Main 4912

P. A. GAGNON

Comptable Licencié
Chartered Accountant

Chambres 315, 316 et 317,

EDIFICE BANQUE DE QUEBEC

11, PLACE D'ARMES

MONTREAL

Eugène Prévost
L.I.C.

Rodolphe Bédard
L.I.C.

Prévost & Bédard

EXPERTS COMPTABLES,
Auditeurs et Liquidateurs

Edifice Royal Trust, 107 St. Jacques
Chambre 506. Tél. Main 1036

Alex Desmarteau

Comptable auditeur

Spécialité:—

LIQUIDATION DE FAILLITES
COMPROMIS EFFECTUÉS.

No 60 Rue Notre-Dame Est
MONTREAL

Tél. Main 3285

Ernest St. Amour

Comptable et Liquidateur de Faillites

Chambres 513 et 514

Edifice Banque de Québec

11 PLACE D'ARMES, MONTREAL

L. A. CARON

COMPTABLE LICENCIE

Institut des Comptables et des Auditeurs
de la Province de Québec.

48, rue NOTRE-DAME O., MONTREAL

TEL. MAIN 5126

G. E. MARTIN

Comptable et
Liquidateur

EDIFICE MCGILL

211 rue McGill Montreal

C. E. Racine & Cie

COURTIERS EN DOUANE

SUITE 121

Edifice Board of Trade, Montreal

RAMSAY & KELLY

Materiaux de Construction

Chaux, Briques, Sable, Gravois, Couleurs
à Mortier, etc.

Plâtre et Ciment à Mur "PARISTONE"

Coin Durocher & C.P.R. Track

MONTREAL

Tel. Rockland 1535 Tel. St-Louis 1501

H. Beauregard

Entrepreneur Général

70, ST-JACQUES
MONTREAL

TEL. MAIN 735

Joseph Fortier LIMITEE

Fabricant—Papetier

La. res de Comptabilité, formules en fonds et en
commande. Fournitures pour chancellerie.

Atelier de Typographie,

Reglure et Reliure

GAUFRAGE, RELIEF ET CAMEE

Encoignure Notre-Dame et St-Pierre.

MONTREAL

Tél. Bell Main 444. Tél. Bell, Main 445

THE REINHARDT MFG. CO. Ltd

383, rue St-Paul, MONTREAL

MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS
de

Cuivre, Nickel, Argent, Or, Lampes électriques
portatives, Lampes de voitures, etc. Horloges,
Bronzes, et Marchandises de Fantaisie, de toutes
sortes.

Visitez nos magnifiques salles d'échantillons.

Phone: Bureau, Main 678
Manufacture, Main 3873

Rich. Jenkinson

H.H. Beaulieu

J. G. Duhamel

Duhamel, Jenkinson & Beaulieu

COMPTABLES et LIQUIDATEURS

COLLECTIONS AUDITIONS, ETC.

92 rue Notre-Dame Est, MONTREAL.
EDIFICE "LA SAUVEGARDE"

JOS. BRUNET

Manufacturier et Importateur de

GRANIT A CONSTRUCTION,
MONUMENTS, ETC.

675, Chemin de la Cote des Neiges,

Tel. Bell Up 1466 MONTREAL

Quebec, Montreal & Southern Ry

Cette compagnie de chemin de fer fait le service entre Montréal et Fortierville, en passant par Sorel, Yamaska et Nicolet.

Depuis quelques années surtout, on s'initie à donner de meilleurs chars, un service rapide et toute l'accommodation désirable.

C'est la ligne la plus directe vers Nicolet. Fortierville étant à 55 milles de Lévis, cela raccourcira le trajet considérablement quand le réseau sera complété entre la Vieille Capitale et la Métropole.

Sorel, par ses chantiers maritimes, est l'une des villes les plus florissantes de la rive sud du St-Laurent.

Les sources **Abénakis** connues de tous les Etats-Unis et du Canada pour les guérisons nombreuses que leur eau fait, sont aussi desservies par ce chemin de fer, via **Yamaska**.

Nicolet, qui compte une population considérable et un commerce important, est relié directement à Montréal par le chemin de fer Quebec, Montreal & Southern.

Quand la ligne sera terminée jusqu'à Lévis, ce chemin de fer sera d'un grand secours pour le sud. En attendant, son terminus est à Fortierville.

MONTREAL TRAMWAYS CO.

Horaires du service suburbain 1914-15

LACHINE	
Du Bureau de Poste.	10 ^h service de 5.40 a.m. à 8.00 a.m. 20 ^h service de 8.00 a.m. à 4.00 p.m. 10 ^h service de 4.00 a.m. à 7.10 p.m.
De Lachine.	20 ^h service de 7.10 p.m. à 12.00 minuit 20 ^h service de 5.30 a.m. à 5.50 a.m. 10 ^h service de 5.50 a.m. à 9.00 a.m. 20 ^h service de 9.00 a.m. à 4.00 p.m. 10 ^h service de 4.00 p.m. à 8.00 p.m. 20 ^h service de 8.00 p.m. à 12.10 a.m. Dernier char extra à 12.50 a.m.
SAULT AU RECOLLET ET ST-VINCENT DE PAUL	
De la rue St-Denis à Saint-Vincent.	15 ^h service de 5.15 a.m. à 8.00 a.m. 20 ^h service de 8.00 a.m. à 4.00 p.m. 15 ^h service de 4.00 p.m. à 7.00 p.m. 20 ^h service de 7.00 p.m. à 2.00 p.m. 30 ^h service de 8.00 p.m. à 11.30 p.m. Char pour Henderson seulement . . . 12.00 minuit Char pour St-Vincent . . . 12.40 a.m.
De St-Vincent à la rue St-Denis	15 ^h service de 5.45 a.m. to 8.30 a.m. 20 ^h service de 8.30 a.m. to 4.30 p.m. 15 ^h service de 4.30 p.m. à 7.30 p.m. 20 ^h service de 7.30 p.m. à 8.30 p.m. 30 ^h service de 8.30 p.m. à 11.35 p.m. Char de Henderson à la rue St-Denis . 12.20 a.m. Char de St-Vincent à la rue St-Denis . 1.00 a.m.
CARTIERVILLE	
De Snowdon Jct.	20 ^h service de 5.20 a.m. à 8.40 p.m. 40 ^h service de 8.40 p.m. à 12.00 minuit
De Cartierville.	20 ^h service de 5.40 a.m. à 9.00 p.m. 40 ^h service de 9.00 p.m. à 12.20 a.m.
DE LA MONTAGNE	
De l'Ave du Parc et Mont-Royal.	20 ^h service de 5.40 a.m. à 12.00 minuit
De l'Ave Victoria à Snowdon.	20 ^h service de 5.50 a.m. à 12.30 minuit 10 ^h service de 5.50 a.m. à 8.50 p.m.
BOUT DE L'ILE	
	60 ^h service de 5.00 a.m. à 12.00 minuit
TETRAULTVILLE	
	15 ^h service de 5.00 a.m. à 9.00 a.m. 30 ^h service de 9.00 a.m. à 3.30 p.m. 15 ^h service de 3.30 p.m. à 7.00 p.m. 30 ^h service de 7.00 p.m. à 8.30 p.m.
POINTE AUX TREMBLES	
	15 ^h service de 5.00 a.m. à 9.00 a.m. 30 ^h service de 9.00 a.m. à 3.30 p.m. 15 ^h service de 3.30 p.m. à 7.00 p.m. 30 ^h service de 7.00 p.m. à 11.00 p.m. 60 ^h service de 11.00 p.m. à 1.00 a.m.

- Caisse, J. Horace, voyageur de commerce, 878, Saint-Denis.
Camirand, J. D., Prés. "The Reinhardt Mfg. Co", 383, Saint-Paul.
Carson, John, Prés. "Crown Reserve", 603, Dom. Express Bldg.
Casgrain, Hon. J. P. B., sénateur, 180, Saint-Jacques.
Casgrain, Pierre F., avocat, 107, Saint-Jacques.
Chartiez, E. J., manufacturier, 451, Dorion.
Catelli, C. H., financier, 626, Ave. Hôtel-de-Ville.
Chabot, J. B. M., négociant, 1012, Delorimier.
Chagnon, J. A. financier, Ch. 202, 52, Saint-Jacques.
Chagnon, H. Manufacturier de portes et châssis, 23, Burnett Ave.
Chaifour, A. O., comptable, 15, Saint-Jacques.
Cauchon, E. D., voyageur de commerce, "Mark, Fisher, Sons & Co".
Chamberland, A. N. T., agent d'assurance, 823, Delorimier.
Chamberland, Jos., entrepreneur, 553, Durocher.
Champagne, Alph, couvreur, 619, Saint-Hubert.
Champagne, Wilfrid, marchand de provisions, 191, Saint-Paul.
Chapleau, E. J., gérant, 105, Maplewood Ave.
Chaput, Armand, "Chaput, Fils & Cie Ltée", 2 de Brecoles.
Chaput, Charles, "Chaput, Fils & Cie Ltée", 2, de Bresoles.
Charbonneau, Arthur, marchand-tailleur, 10, Notre-Dame Ouest.
Charbonneau, Bruno, courtier d'immeubles, 743, Mont-Royal Est.
Charbonneau, J. E., sec. "Larivière Inc.", 911, Saint-Laurent.
Charlebois, C. T., entrepreneur, 1061, Saint-Hubert.
Charlebois, R., marchand-tailleur, 11, Notre-Dame Ouest.
Charpentier, Trefflé, entrepreneur, 157, Papineau.
Chartrand, Amédée, évaluateur, 611, Ave. Hôtel-de-Ville.
Chartrand, J. A., marchand, 851, Notre-Dame Ouest.
Charette, Alex., manufacturier de poêles, 416, Ontario Est.
Charron, Frs., marchand, Saint-Hubert, P.Q.
Charron, L. E., voyageur de commerce, St-Denis, Qué.
Chatelle, Louis, voyageur de commerce, 226, Evelyn, Verdun.
Chênevert, A., entrepreneur, 108, Delorimier.
Chevalier, D., agent d'immeubles, Bellevue, Co. Châteauguay.
Chevrier, J. N., gérant "Le Devoir", 43, Saint-Vincent.
Chevrier, R. Eng., voyageur de commerce, 1260, Saint-Denis.
Chouillou, C. A., financier, 2001, Waverly.
Christin, J. A., manufacturier d'eaux gazeuses, 21, Sainte-Julie.
Chrétien-Zaugg, A., pharmacien, 399, Ontario Est.
Cinqmars, Alfred, comptable licencié, 50, Notre-Dame.
Cinqmars, Alex., avocat, 50 Notre-Dame, Ouest.
Claude, Raoul, marchand de cuir, 73½, Saint-Paul.
Cholette, Edouard, notaire, 157, Saint-Jacques.
Clément, J. E., agent d'assurance, 651, Saint-Hubert.
Clément, J. H., ancien marchand, 748, Maplewood Ave.
Clément, Jules, L., courtier d'immeubles, 4 Boulevard Saint-Laurent.
Clément, Joseph, gérant "Adressograph Co", 923, Power Bldg.
Clément, Ludger, entrepreneur, 1129, Saint-Hubert.
Cloutier, Réal, plâtrier, 10, William David.
Coderre, Hon. Louis, avocat, 97, Saint-Jacques.
Cohen, Lyon, Marchand de charbon, 36, Prince.

- Colas, Jules, photographe, 267, Sainte-Catherine Est.
 Colleret, F. D. ancien marchand, 222, Saint-Hubert.
 Colleret, J. A., agent d'assurance, 160, Saint-Jacques.
 Comte, Augustin, marchand de thé, 725, Notre-Dame Est.
 Comte, Henri, journaliste, "La Presse".
 Constantineau, O., banquier, 17, Place d'Armes.
 Constant, H., entrepreneur-plâtrier, 39, Sainte-Famille.
 Contant, Joseph, pharmacien, 231, Notre-Dame Est.
 Contant, J. C., Groves, publiciste, 76, Saint-Gabriel.
 Comtois, J. Mastai, voyageur de commerce, "Chaput, Fils & Cie. Ltée".
 Constantin, N. E., voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Cooper, John, voyageur de commerce, "Greenhields Limited".
 Cooke, W. C., voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Corbeil, A., "Corbeil Limitée", 71, Saint-Paul.
 Côté, E., marchand, 1413, Sainte-Catherine Est.
 Côté, Elzéar, entrepreneur, près 1215 Saint-André.
 Côté, J. A., marchand de provisions, 258, Chemin Sainte-Catherine.
 Côté, Jean Aimé, c/o Lib. Beauchemin.
 Côté, Onésiphore, ingénieur civil, 91, Cherrier.
 Côté, Thomas, commissaire de la cité, 1140-12-ville.
 Corneillier, L. M., marchand, 1337, Saint-Hubert.
 Cornez, Paul, sec-adj., C. de C. Belge, 51 Saint-Jacques.
 Courtenanche, Jos., marchand de charbon, Chambly, Canton, P.Q.
 Cousineau, A., agent d'immeubles, 480, Saint-Denis.
 Cousineau, J. M. Raoul, marchand de ferronneries, 233, Saint-Paul.
 Couvrette, Eug., "Couvrette & Sauriol", 238, Saint-Paul.
 Cowan, Albert, voyageur de commerce, 869, Sainte-Catherine.
 Crevier, J. H., agent, 405, Power Bldg.
 Currie, James, marchand de provisions, 14, Place d'Youville.
 Cushing, Thomas, "Nat. Breweries Ltd", 217, Peel.
 Dagenais, Jos., peintre-décorateur, 1414, Saint-Denis.
 Dagenais, J. B., entrepreneur, 977, Saint-Jacques.
 Dame, Emile, P., 312, Bleury.
 Damien, B., voyageur de commerce, 894, Mont-Royal Est.
 Dandurand, U. H., courtier d'immeubles, Edifice Dandurand.
 Dansereau, Arthur, journaliste, 1028, Dorchester Ouest.
 Dansereau, Félix, marchand de bois, 1211, Ontario Est.
 Dansereau, J. H., marchand de bois, 461, Sherbrooke Est.
 Dansereau, W. A., marchand de provisions, 377, Saint-Paul.
 Daly, W. J., "Daly & Morin", 335, Saint-Paul.
 Daoust, Emilien, "Lib. Beauchemin", 79, Saint-Jacques.
 Daoust, J., manufacturier de chaussures, 49, Carré Victoria.
 Daoust, J. E. C., architecte, 180, Saint-Jacques.
 Daoust, Maxime, courtier d'immeubles, 41, Ave Esplanade.
 Daoust, P., épiciier, 140, Sainte-Catherine Est.
 D'Argencourt, L. O., épiciier, 379, Saint-Denis.
 Daubigny, F. T., médecin-vétérinaire, 12, Saint-Denis.
 David, Achille, électricien, 266 Sainte-Catherine Est.
 David, J. Bte., épiciier, 247, William.
 David, Jean Louis, entrepreneur, 406, Saint-Antoine.
 David, Wilfrid, plombier, 55, Bonsecours.
 Davidson, J., manufacturier, 364, Saint-Paul.
 Davignon, Jos., marchand de poêles, 1030, Ontario Est.
 Davis, J. A., courtier d'immeubles, Dom. Express Bldg.
 De Bray, A. J., Dir. Ecole des Hautes Etudes, 399, Ave. Viger.
 De Boeck, Em. importateur, 85, Saint-Pierre.
 Décarie, Alph. G., cultivateur, 260, Boulevard Décarie, Notre-Dame-de-Grâce.
 Décary, Arthur, pharmacien, 63, Notre-Dame Est.
 Décary, E. R., notaire, Ch. 58-232, Saint-Jacques.
 Décary, Gervais, courtier d'assurance, Ch. 416, Banque de Québec.
 Deguise, J. B., gérant "Viau Frères", Viauville.
 Deguise, Louis, gérant Banque Nationale, 99, Saint-Jacques.
 Delabarre, Henri, négociant en grain, St. Ours Lock, Riv. Richelieu.
 Dalfausse, Romuald, avocat, C.R., 97, Saint-Jacques.
 Delfosse, J. A. E., fabricant de fixtures métalliques, 247, Craig Ouest.
 Delisle, L. P., manufacturier de peaux vertes, 1253, Rachel Est.
 Delorme, C. E., agent de manufactures, 137, McGill.
 Delorme, Gustave, agent de manufactures, 670, Sherbrooke Ouest.
 Delorimier, Ch. C., fleuriste, 250, Saint-Denis.
 De Lorimier, Jos. C., avocat, 35, Saint-Jacques.
 Demers, Alfred, marchand, 615 Notre-Dame Ouest.
 Demers, Alphonse, théâtre canadien, 472, Sainte-Catherine Est.
 Demers, Aristide, marchand, 615, Notre-Dame Ouest.
 Demers, Emile, industriel, 895, Maplewood Avenue.
 Demers, Dr. F. J., pharmacien, 309A, Saint-Denis.
 Demers, H. A., finances et prêts, 17, Côte Place D'Armes.
 Demers, Capt. L. A., comm. des enquêtes maritimes, Ottawa.
 De Kappelle, W. Kl. "British Colonial Ass. Co", 2, Place d'Armes.
 Deniger, Ernest, marchand de charbon, 247, Craig Est.
 Denis, Henri, agent d'immeubles, 1329, Saint-Hubert.
 Dépocas, H. A., maître de poste, 12, Place Saint-Henri.
 Derouin, L. J. A., voyageur de commerce, 3304, Saint-Hubert.
 Déry, Hector, L., marchand de graines, 21, Notre-Dame Est.
 Désaulniers, Edmond, notaire, 5th fl. Transportation Bldg.
 Desautels, Oscar, notaire, 20, Saint-Jacques.
 Desbois, J. Bte., évaluateur, Edifice des Douanes.
 Descarries, J. A., avocat, C.R., 18, Notre-Dame Est.
 Deschamps, Nap., courtier d'immeubles, 1649, Saint-Denis.
 Deserres, Gaspard, liquidateur, 97, Saint-Jacques.
 Deserres, Philippe, Int. Electric Co., Bleury et Lagau-chetière.
 Desautels, Joseph, comptable public, 838, Saint-Hubert.
 Desforges, Pierre, courtier d'immeubles, Ch. 17, "La Presse".
 Desjardins, Hercule, chapelier, 1202, Saint-Denis.
 Desjardins, J. E., notaire, 99, Saint-Jacques.
 Desjardins, Emile, voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Desjardins, J. Ernest, voyageur de commerce, Greenshields Limited".
 Desloges, Horace D., "Can. Hassan Pâv. Co", 1054, des Frères.
 Desmarais, Alfred, "Adds Import Co", 816, Delorimier.
 Desmarais, Eugène, marchand d'orn. d'églises, 21, Notre-Dame Ouest.

- Desmarteau, Alex., liquidateur, 60 Notre-Dame Est.
 Desnoyers, T., manufacturier.
 Desroches, Arthur, marchand, 210, Saint-Paul.
 De Sars-le-Comte (cte) Mtl New City Extension Co. Ltd.,
 55, St-Frs-Xavier.
 DesRosiers, Armand, décorateur, 701, St-Denis.
 De Tonnancour, C. G., manufacturier, 106, Amherst.
 De Tonnancour, L. C., marchand-tailleur, 61, Notre-Dame
 Est.
 Denéchaud, Oscar S., voyageur de commerce, 2015a, Chris-
 tophe Colomb.
 Derome, L. A., notaire, 58, Saint-Jacques.
 Déziel, J. O., épiciier, 630, Parc Lafontaine.
 Dion, J. Omer, "Mont. Biscuit Co", Brewster Avenue.
 Dixon, Burton, agent d'immeubles, 260, Saint-Jacques.
 Doin, Armand, chapelier, 76, Notre-Dame Est.
 Dompierre, J. E., chapelier, 1546, Saint-Denis.
 Dorais, O. E., comptable, Sherbrooke, P.Q.
 Doré, Elzéar, manufacturier, Laprairie, P.Q.
 Dorval, Nap., marchand de chaussures, 787, Berri.
 Douville, Elie, plombier-couvreur, 857, de Saint-Valier.
 Doré, Carmel, voyageur de commerce, 303b, de Lanaudière.
 Dorval, E., voyageur de commerce, 14, Montée du Zouave.
 Doyle, W. P., voyageur de commerce, "Greenshields Ltd."
 Doyon, Léo, courtier d'immeubles, 3, Craig Est.
 Drapeau, J. B., marchand de vins, 507, Ave Viger.
 Drapeau, J. A., Ch., voyageur de commerce, "Greenshields
 Limited".
 Drouin, F. B., "Waldron, Drouin & Co.", 164, McGill.
 Dubé, Alex., "The Williams Mfg. Co", 4203, Ave. Western.
 Dubeau, Dr Eudore, dentiste, 308, Sherbrooke E.
 Dubea, Patrick, Sec. M. S. Ry. Co., Montréal, 102, Ave
 Papineau.
 Dubois, Olivier, march. de fer, 102, Ave. Papineau.
 Dubord, P. A., courtier, 318, Transportation.
 Dubreuil, T., courtier, 97, Saint-Jacques.
 Dubreuil, Ulric, marchand-tailleur, Cartierville.
 Ducharme, G. N., financier, Ch. 211-180, Saint-Jacques.
 Duckett, J. R., manufacturier d'auvents, 30, Ave. Laval.
 Duclos, Ch. A., avocat, 160, Saint-Jacques.
 Dubreuil, Henri, négociant, 144, Boulevard Saint-Joseph
 Ouest.
 Dubrule, M. H., comptable, 24, McGill College.
 Dufault, J. A. W., entrepreneur de pompes funèbres, 784,
 Ontario Est.
 Duffy, J. J., thé et café, 375, Saint-Paul.
 Dufort, C., architecte, 192, Sainte-Catherine Ouest.
 Dufort, Avila, march. de charbon, 998, Boul. St-Laurent.
 Dufresne, Alf. B., gérant d'assurance, 50, Notre-Dame O.
 Dufresne, C., fabricant de chaussures, 276, Saint-Paul.
 Dufresne, J. B. M., Prés. Cie Mut. d'Immeubles, 706,
 Sainte-Catherine Est.
 Dufresne, J. C. A., marchand de bois, 2440, Ontario Est.
 Dufresne, Oscar, fabricant de chaussures, 444, Avenue
 Pie IX.
 Dufresne, P. H., comptable, 99, Saint-Jacques.
 Dugré, P. G., chapelier, 407, Demontigny Est.
 Duhamel, J. G., ancien marchand, 1924, Mance.
 DuJardin, G., méd. vétérinaire, 268, Craig Est.,
 Dumas, Albert, photographe, 249, Ste-Catherine E.
 Dumesnil, L. A., notaire, 52, Saint-Jacques.
 Dupéré, Abraham, restaurateur, Longue-Pointe.
 Dupré, Hercule, marchand de bois, 506, Sherbrooke Est.
 Dupré, Raoul, voyageur de commerce, "Greenshields Ltd".
 Dupont, G. O., "Campbell Mfg. Co.", Cadieux et Elmire.
 Dupont, Ch., imprimeur, 249, Lagauchetière Est.
 Dupuis, Alex., comptable, 17, Côte Place d'Armes.
 Dupuis, J. A., commerçant de tabac, Saint-Jacques l'Acbi-
 gan, P.Q.
 Dupuis, L. N., bourgeois, 957, Saint-Denis.
 Dupuis, Narcisse, marchand de nouveautés, "Dupuis
 Frères".
 Dupuis, Henri, voyageur de commerce, 100, Latour.
 Durand, Joseph, plombier, 323, Panet.
 Durand, John A., marchand, 370, Saint-Jacques.
 Durocher, Eug., Klotz Co. Ltd., 37, Mayor.
 Duquet, Ch. Insp. l'Alliance Nat., 395, Avenue Viger.
 Dussault, Thomas, march. de chaussures, 281, Ste-Cathe-
 rine Est.
 Duverger, Henri, "Geo. Hess, Son & Co", 93, Saint-
 Pierre.
 Eastmore, Walter, Montreal Plate Glass, 380, Craig Ouest.
 Ecrément, Arthur, notaire, 99, Saint-Jacques.
 Elie, Joseph, industriel, 395, Hibernia.
 Emard, J. U., avocat, C.R., Ch. 79-112, Saint-Jacques.
 Esplin, Geo., manufacturier de boîtes, 126, Duke.
 Ethier, J., "Laporte, Martin & Cie", 568, Saint-Paul.
 Faribault, Norbert, libraire, 288, Sainte-Catherine Est.
 Faribault, R., notaire, 90, Saint-Jacques.
 Faust, Geo. W., marchand de bois, 222, Saint-Jacques.
 Fauteux, Ed. Antill, voyageur de commerce, McIntyre,
 Son & Co.
 Fauteux, C. E., Valet Service Co., 138, Ste-Elizabeth.
 Filiatrault, Jos., Filiatrault & Lesage, 429, Saint-Laurent.
 Filion, J. G. A., pharmacien, 1243, Ontario Est.
 Filion, Zéphirin, avocat, 26, Saint-Jacques.
 Fontaine, F. E., agent de publicité, 4, de l'Hôpital.
 Fontaine, Gustave, maître-plombier, 210, Plessis.
 Forest, J. A., marchand de tabac, 189, Amherst.
 Forest, Vital, fabricant de cigares, 709, Craig Est.
 Fortier, Adéard, "Montreal Dairy Co. Limited", 290 Ave.
 Papineau.
 Fortier, Joseph, fabricant de papeterie, 210, Notre-Dame
 Ouest.
 Fortier, Hector, courtier en immeubles, 71a, St-Jacques.
 Fournier, D., entrepôt public, 1615, St-Hubert.
 Fournier, Oscar, épiciier, 469, Mont-Royal Est.
 Francq, Gustave, Prés. C. de C. Belge, 306, St-Paul.
 Fraser, Geo. B., Greenshields Limited, 17, Carré Victoria.
 Frigon, A. P., financier, 66, Notre-Dame Ouest.
 Frigon, Jos. A., Montreal Show Case, 338, Craig Ouest.
 Fréchette, O. N., marchand, 47, Bonsecours.
 Fyen, A., Dir. Ecole Polytechnique, 467, Berri.
 Gabard, Marcel, sténographe, 30, Notre-Dame Est.
 Gaboury, A., surintendant, Montreal Street Railway Co.
 Gaboury, L. J., Sous-directeur des Postes, 324, Sainte-
 Catherine Ouest.
 Gadbois, Dr J. P., financier, 183, Dorchester Est.
 Gagné, H. J., avocat, 97, Saint-Jacques.
 Gagné, J. C., gérant "La Prévoyance", 160, Saint-Jacques.
 Gagné, Léon, J., "The Western Lumber Co", 180, Saint-
 Jacques.
 Gagnon, Arthur, gérant Caisse d'Economie, Monument
 National.
 Gagnon, C. A., comptable, 4, de l'Hôpital.
 Gagnon, Donat, marchand de nouveautés, 245, Saint-
 Laurent.
 Gagnon, Henri, comptable auditeur, 316, B. de Québec.
 Gagnon, Narcisse, fabricant de chaussures, 107, Saint-
 Hubert.

- Gagnon, N. T., Montreal Terra Cotta, 23, Board of Trade.
 Gagnon, P. A., comptable licencié, 316, Banque de Québec.
 Gagnon, Raoul, voyageur de commerce, 273, Saint-Paul.
 Galibert, Emile, manufacturier de gants, 1123, Sainte-Catherine Est.
 Galibert, Paul, manufacturier, 236, Lemoine.
 Garand, Ubalde, agent de change, 48, Notre-Dame Ouest.
 Gareau, E. R., agent d'immeubles, 3, Saint-Antoine, Longueuil.
 Gareau, Joseph, confiseur, 400, Parthenais.
 Gareau, J. O., marchand de nouveautés, 1502, Saint-Laurent.
 Gariépy, J. Alf., voyageur de commerce, Longueuil.
 Garneau, Léon, avocat, C.R., 86, Notre-Dame Ouest.
 Garon, P., agent d'assurance, 13½, Plateau.
 Gauthier, L. E., c-o L. C. Galarneau, 324, chemin Sainte-Catherine.
 Gauthier, L. Z., architecte, 180, Saint-Jacques.
 Gauthier, Thos., comptable-financier, 804, Banque de Québec.
 Gauthier, T. A., entrepreneur-peintre, 128, Sainte-Elizabeth.
 Gauvin, J. A. E., pharmacien 850, Sainte-Catherine Est.
 Gauvreau, Dr Jos., rég. Coll. des Médecins, 30, Saint-Jacques.
 Gauvreau, J. A., vendeur, R. 68, 112, St-Jacques.
 Gear, W. L., Cie R. Reford, 25, Saint-Sacrement.
 Gendreau, Nap., Lacaille, Gendreau & Cie. 329, Saint-Paul.
 Gendron, Ls Albert, agent d'assurance, 194, Christophe Colomb.
 Généreux, Henri, pharmacien, 1275, Berri.
 Genin, J. R., Cie Gén. Transatlantique, 22, Notre-Dame Ouest.
 Geoffrion, L. E., financier, 4, de l'Hôpital.
 Germain, Antoine, inspecteur d'assurance, 144, Sanguinet.
 Germaey, Ed., fleuriste, 108, Sainte-Catherine Est.
 Gervais, Hon. juge Honoré, 4492, Sherbrooke Ouest.
 Ghysens, A., ingénieur civil, 1139, Saint-Jacques.
 Giasson, L. M., voyageur de commerce, 236, McDougall, Outremont.
 Girard, A., agent d'immeubles, 250, Amherst.
 Girard, Joseph, manufacturier, 46, Boulevard Saint-Joseph Ouest.
 Giroux, Lucien, notaire.
 Giroux, Nap., libraire, 7, Notre-Dame Ouest.
 Giroux, J. A., voyageur de commerce, "Greenshields Ltd".
 Giroux, J. E., ingénieur civil, 97, Ed. Dandurand.
 Ginchereau, Antonio, voyageur de commerce, 624, Saint-Hubert.
 Gingras, W. F., courtier d'immeubles, 11, Boulevard Saint-Laurent.
 Godbout, J. A. D., pharmacien, Coin Craig et Bonsecours.
 Godbout, Harry, voyageur de commerce, 137, Berri.
 Godin, Eug. H., avocat, 35, Saint-Jacques.
 Godin, H., imprimeur, 41, Bonsecours.
 Godin, Jos. Arthur, architecte, 269, Saint-Denis.
 Gohier, A. E., agent d'immeubles, 50, Boulevard Saint-Laurent.
 Gohier, Edouard, agent d'immeubles, 7, Place d'Armes.
 Gohier, H., notaire, 50, Notre-Dame Ouest.
 Goher, R., Sr., agent d'immeubles, 50, Saint-Laurent.
 Gonthier, Geo., expert-comptable, 103, Saint-François-Xavier.
 Gordon, Jas. R., marchand, 816, Sherbrooke Ouest.
 Gordon, C. B., "Dom. Textile Co", 112, Saint-Jacques.
 Gougeon, J. B. A., comptable, 54, Notre-Dame Est.
 Gourre, Ovila, entrepreneur, 1169a, Saint-André.
 Gour, A. C., "Phoenix Ass. Co.", 100, Saint-François-Xavier.
 Gouin, Sir Lomer, Premier Ministre, Québec.
 Goyette, Edouard, marchand, Cowansville, P.Q.
 Goyette, D. P., voyageur de commerce, Granby, P.Q.
 Galckmeyer, Alfred, voyageur de commerce, 389, Saint-André.
 Granger, Adonias, voyageur de commerce, "Alph. Racine Ltée".
 Granger, Ulric, marchand de fer, 570, Ontario Est.
 Gratton, J. B., entrepreneur, 600, Ave Labrecque.
 Goulet, J. J., professeur de musique, 96, Mansfield.
 Gravel, Armand, march. de feronneries, 2499, Waverly.
 Gravel, Arthur, modeleur, 25, Saint-Georges.
 Gravel, Ch. Ed., (succ. John Pratt), 50, Notre-Dame Ouest.
 Gravel, J. E., agent d'immeubles, 2165, Waverly.
 Gravel, Jos. Ovide, (succ. John Pratt, 50, Notre-Dame Ouest.
 Gravel, Ludger, négociant, 26, Place Jacques-Cartier.
 Grégoire, H. C., marchand de vaisselle, 775, Sainte-Catherine Est.
 Grenier, Samuel, gérant de ventes, Lib. Beauchemin.
 Grothé, Armand A., manufacturier de cigares, 556, Saint-Laurent.
 Grothé, L. Emile, manufacturier de cigares, 556, Saint-Laurent.
 Grothé, Raoul O., manufacturier de cigares, 556, Saint-Laurent.
 Grothé, F. A., entrepreneur, 6, Cuthbert.
 Grothé, T. A., bijoutier, 157, Boul. Saint-Laurent.
 Guertin, Victor, imprimeur, 31, Sherbrooke Ouest.
 Guilhault, Alfred, chapelier, 85, Place d'Youville.
 Guilbert, Dr J. L., médecin, 17, Cherrier.
 Guindon, J. M., agent d'immeubles, 90, Saint-Jacques.
 Hamilton, Geo., marchand de nouveautés, 587, Sainte-Catherine Ouest.
 Hamon, Louis, importateur, Power Bldg.
 Hardy, P. S., voyageur de commerce, 452, Lagachetière Est.
 Harris, J. W., manufacturier, 120, Sanguinet.
 Heath, Fred. W., bourgeois, 399, Mackay.
 Hébert, J. A. H., notaire, Ch. 29-35, Saint-Jacques.
 Hébert, Emile J., agent des voyageurs C. P. R., 422, Sherbrooke Est.
 Hébert, E. Nap., commissaire de la Cité, 686, Parc La-fontaine.
 Hébert, Lucien, voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Helen, Ch., comptable, 493, St-Paul.
 Helleur, W. G., voyageur de commerce, 495, Saint-Paul.
 Heney, W. T., courtier d'immeubles, 128, Saint-Pierre.
 Hess, Ernest, entrepreneur, Power Bldg.
 Héneault, L. H., marchand de glace, 99, Coursol, Sainte-Cunégonde.
 Herdt, Henri, "Can. Glass Co", 332, Wood Ave., Westmount.
 Herdt, L. A., ingénieur civil, 82, Durocher.
 Houlé, Roméo, courtier d'immeubles, Ch. 33-30, Saint-Jacques.
 Hubert, P. J., comptable et entrepreneur, 120, Sanguinet.
 Hudon, Albert, Hudon & Orsali, 259, Saint-Paul.

- Huguenin, Dr W. A., industriel, 710 Saint-Hubert.
 Hurteau, J. A., marchand de pianos, 316, Sainte-Catherine Est.
 Hurtubise, Edmond, courtier, Ch. 81-160, Saint-Jacques.
 Huot, L. de G., voyageur de commerce, 366, Saint-Paul.
 Itzweire, Ls. Philippe, manufacturier, Fraserville, P.Q.
 Issalys, Eug., c-o Lib. Beauchemin.
 Jacob, J. A., voyageur de commerce.
 Jalbert, L. E., Ideal Savings Loan Co., 527, Ave Laval.
 Janin, Geo., ingénieur civil, Hôtel-de-Ville.
 Jeannotte, Alfred, marchand de fer, 297, Saint-Paul.
 Jeannotte, Dr A. F., médecin, 391, Visitation.
 Jeannotte, J., boucher, 112, Parc Lafontaine.
 Jetté, E., Jetté & Lemieux, 342, Boul. Saint-Laurent.
 Jetté, Léonidas, voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Jonas, Henri, importateur, 391, Saint-Paul.
 Joubert, P. E. C., agronome, Terrebonne, P.Q.
 Joubert, S. D., Lamontagne Limitée, 338, Notre-Dame Ouest.
 Joubert, P. E., gérant Lamontagne Limitée, 338, Notre-Dame Ouest.
 Jodoin, E., voyageur de commerce, "Hudon, Hébert & Cie".
 Julien, Léon, marchand de chaussures, 264, Ave de l'Épée, Outremont.
 Kleczkowski, A., Bureau des Affaires Etrangères, Paris, France.
 Kearney, W. P., Prés. "Rubber Tire Co", Suite 801, Shaughnessy Bldg.
 Kelly, Edmund H., marchand, 201, Banque de Québec.
 Kelly, E. J., voyageur de commerce, Farnham, P. Q.
 Labbé, G. H., manufacturier de meubles, 354, Saint-Paul.
 Labelle, Lt-Col. A. E., St. Lawrence Flour Mills, 1110, Notre-Dame Ouest.
 Labelle, H. P., marchand de meubles, 149, Sainte-Catherine Est.
 Labelle, J. A., avocat, C.R., Ed. "La Presse".
 Labelle, J. A., voyageur de commerce, W. R. Brock Co.
 Labelle, Félix, entrepreneur, Ste. Rose.
 Labelle, Ph. R., agent de manufacture, 283, Bl. St-Joseph Ouest.
 Laberge, Dr J. E., officier de santé, 35, Ave Dunlop, Outremont.
 LaBerge, A. J., voyageur de commerce, "Ames, Holden, McCready Co".
 Labonté, J. A., épicier, 317, Dorchester Est.
 Labrecque, A. A., bourgeois, 805, Saint-Hubert.
 Labrecque, Achille, marchand-tailleur, 1979, Saint-Laurent.
 Labrecque, J. A., agent d'immeubles, 71a, Saint-Jacques.
 Labrecque, J. O., marchand de charbon, 141, Wolfe.
 Lacasse, E., comptable.
 Lachance, F. X., marchand-quincaillier, 740, Berri.
 Lachance, J. Alph., march.-tailleur, 248, Ste-Catherine E.
 Lachapelle, Dr E. P., médecin, 267, Prince-Arthur Ouest.
 Lacoste, Arthur, comptable, 78a, Saint-Denis.
 Lacroix, J. O., avocat, C.R., 512, Banque de Québec.
 Lafleur, I. L., marchand de fer, 366, Notre-Dame Ouest.
 Lafleur, T., épicier, c. Pontiac et Bienville.
 Laflamme, A. J., voyageur de commerce, 96, Ave Laurier Ouest.
 Lafond, Louis, voyageur de commerce, 111, Ste-Elizabeth.
 Lafond, Léon, entrepreneur, 2540, Boul. Rosemont.
 Laforest, M. Z., voyageur de commerce, 181, Vitré Est.
 Lafortune, D. A., avocat, C.R., 54, Notre-Dame Est.
 Laframboise, C. A., agent de manufacture, 254, Ontario Ouest.
 Lafrance, Albert, agent d'immeubles, Ch. 1 "La Presse".
 Lafricain, Paul, c-o Lib. Beauchemin.
 LaFontaine, J. E., agent de manufacture, 174, Parc Lafontaine.
 Lalonde, Armand, bourgeois, 955, Dorchester Ouest.
 Lalonde, Damien, manuf. de portes et chassis, 35, Rachel.
 Lalonde, Henri, pharmacien, 1101, Ave Laurier. Est.
 Lalonde, Napoléon, voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Lalonde, Dr J. U., médecin, 561, Saint-Antoine.
 Laliberté, A., voyageur de commerce, 3, de la Roche.
 Lamallice, F. E., voyageur de commerce, "Gault Bros Co".
 Lamy, Ernest, voyageur de commerce, "Greenshields Ltd".
 Lamarche, Jos. A., avocat, C.R., 107, Saint-Jacques.
 Lamarche, Jos. Paul, avocat, 99, Saint-Jacques.
 Lamarche, J. Philippe, notaire, 136, Saint-Jacques.
 Lamarche, Paul Emile, avocat, M.P., 136, Saint-Jacques.
 Lamarre, J. A., navigateur, 533, Fullum.
 Lamarre, Wilfrid, marchand de grain, 630, Atwater.
 Lambert, Alfred, manufacturier de chaussures, 14, Notre-Dame Ouest.
 Lamontagne, G. A., marchand-tailleur, 1128, Mont-Royal Est.
 Lamoureux, Jean B., boucher, 16, Prince-Arthur Ouest.
 Lamoureux, Jos., marchand-tailleur, 309, Saint-Hubert.
 Lamoureux, Jos., bourgeois, 125, Mont-Royal Ouest.
 Lamy, Ernest, voyageur de commerce, "Greenshields Ltd".
 Lanctôt, Henri, pharmacien, 310, Sainte-Catherine Est.
 Lanctôt, J. B. A., marchand de gants, 212, Boul. Saint-Laurent.
 Langlois, Ch., marchand de provisions, 241, Saint-Paul.
 Langlois, E. J., courtier d'assurance, 405, Lake of the Woods Bl.
 Langlois, J., entrepreneur, 525, Fullum.
 Langlois, Mendoza, courtier d'immeubles, 401, Power Bldg.
 Langlois, Rodrigue, courtier d'immeubles, Power Bldg.
 Langlois, Théodore, Montreal Life Ins. Co., 138, McGill.
 Lanthier, Raoul, manufacturier de chaussures, 679, Ave Lasalle.
 Laperrière, Donat, ingénieur civil, 99, Saint-Jacques.
 Lapierre, A. H., architecte, Ch. 51-30, Saint-Jacques.
 Lapierre, Omer, avocat, 150, Saint-Jacques.
 Lapointe, J. Bte., Cie. Imp. Perrault, 73, Saint-Jacques.
 Lapointe, J. O., Laurentian Granite Co., 224, Saint-Jacques.
 F. Lapointe, marchand de meubles, 633, Amherst.
 Lapointe, L. A., (échevin, M.P.), 66, Saint-Jacques.
 Lapointe, N., échevin, 64, Quesnel.
 Laporte, H., "Laporte, Martin & Cie", 568, Saint-Paul.
 Laporte, J. A., voyageur de commerce, 39, Saint-Pierre.
 Larivière, Arthur C., "Larivière Inc", 911, rue Saint-Laurent.
 Larivière, Frédéric C., "Larivière Inc.", 911, rue Saint-Laurent.
 Larivière, E. F., échevin, 15, Ave. Lebrun, O. Longue-Pointe.
 Larivière, Idor., organisateur de l'I.O.F., 396, Delorimier.
 Larocque, Alfred, ingénieur civil, 55, Saint-François-Xavier.
 LaRose, Alcide, L., dentiste, 595, Adam, Maisonneuve.
 LaRue, Eudora, voyageur de commerce, "Cassidy's Ltd".
 LaRue, J. A., voyageur de commerce, 766, Marie-Anne Est.
 Larue, L., tabaciste, 213, Saint-Paul.

- Larue, L., "Larue & Cloutier", 242, Saint-Paul.
 LaRue, Richard, "O'Gilvie Flour Mills", 671, Ave Papi-neau.
 Latour, L. D., courtier d'immeubles, 90, Saint-Jacques.
 Latourelle, Tél. Jr., maître-plombier, 6, Craig Ouest.
 Latreille, Godfroy, bourgeois, 21, Johnson.
 Latulippe, Rodolphe, Com. des Incendies, 214, Champ-de-Mars.
 Laurence, Ant., manufacturier, 273, Chemin Sainte-Catherine.
 Laurence, Joseph, marchand de bois, 162, Delorimier.
 Laurencelle, H., comptable, 627, Transportation Bldg.
 Laurendeau, J. T. R., courtier d'immeubles, 30, Saint-Jacques.
 Laurier, Jos., maître-plombier, 377, Ontario Est.
 Laurin, Cyrille, banquier, 453, Mance.
 Laurin, James, Laurin Constr. Co., 112, Saint-Jacques.
 Laurin, Jos. A., courtier d'assurance, 112, Saint-Jacques.
 Laurin, Séraphin, entrepreneur, Bordeaux, P.Q.
 Lavallée, A. S., marchand de chaussures, 101, Saint-Laurent.
 Lavallée, Arsène, avocat, C.R., 176, Parc Lafontaine.
 Lavallée, C. H., avocat, C.R., 80, Saint-Gabriel.
 Lavallée, J. O., voyageur de commerce, "Frothingham & Workman".
 Lavery, Salluste, avocat, 180, St-Jacques.
 Lavigne, Ch. A., manufacturier, 7, Ste-Elizabeth.
 Lavoie, A. J., ingénieur-mécanicien, 24, Ave Querbes, Outremont.
 Lavoie, F. O. M., entrepreneur-peintre, 691, Saint-André.
 Lebeau, Azarias, pharmacien, 465, Saint-Jacques.
 Lebel, G. L. voyageur de commerce, 206, Parc Lafontaine.
 Lebel, Wilfrid, marchand de charbon, 126, Saint-Pierre.
 Leblanc, J. P. E., L. O. Grothé & Cie, 556, Saint-Laurent.
 Leblanc, Hon. P. E., avocat, C.R., 35, Saint-Jacques.
 LeCavalier, Joseph, bourgeois.
 Leclair, Danase, entrepreneur, 1058, Saint-Urbain.
 Leclaire, Alphonse, gérant de succession, 441, Strathcona Ave.
 Leclaire, Noé, entrepreneur, 874, Ave Henri-Julien.
 Leclair, Philippe, voyageur de commerce, 2350, Saint-Urbain.
 Leclerc, René T., courtier, 179, Saint-Jacques.
 Lecompte, A., marchand de chaussures, 241, Sainte-Catherine Est.
 Lecours, Adolphe, march. de chaussures, 55, Kent.
 Lecours, Philippe, voyageur de commerce, 187, Vitre Est.
 Le doux, Ch., carrossier, 93, Osborne.
 Leduc, F. G., gérant Banque Hochelaga, 95, Saint-Jacques.
 Leduc, Paul J., pharmacien, Delorimier et Sainte-Catherine.
 Leduc, Pierre, pharmacien, Saint-Denis et Sherbrooke.
 Lefebvre, A. A., agent, 965, Berri.
 Lefebvre, J. A., voyageur de commerce, "Greenshields Limited".
 Lefebvre, C. A., courtier, 42, Saint-Sacrement.
 Lefebvre, Théodore, ancien manufacturier, 1167, Saint-Denis.
 Lefort, A., voyageur de commerce, Gnaedinger, Son & Co.
 Légaré, J. B. D., Can. Real Estate Ass., 11, Saint-Jacques.
 Légaré, J., voyageur de commerce, 563, Rivard.
 Legault, Camille, épicier, 581, Sainte-Catherine Ouest.
 Legault, J. Théo., notaire, 30, Saint-Jacques.
 Léger, Arthur, marchand-quincaillier, 479, Mont-Royal Est.
 Lemay, E. H., négociant en bois, 107, Saint-Jacques.
 Lemay, Octave, entrepreneur, 147, Cherrier.
 Lemire, Ernest, marchand de charbon, 963, Saint-Jacques.
 Lemire, O., bourgeois, 444, Saint-Hubert.
 Lemoine, Frs., entrepreneur, 262, Parc Lafontaine.
 Lemont, Arthur, 270, Ave Prud'hon me.
 Lesage, T. W., ingénieur civil, Hôtel de Ville.
 Lespérance, A. P., gérant Banque d'Espagne, 176, Saint-Jacques.
 L'Espérance, J. J. Emery, plombier, 244, Clarke.
 Lessard, Théo., entrepreneur-plombier, 191, Craig Est.
 Létourneau, O., marchand en gros, 59, Saint-Pierre.
 Létourneau, S., avocat, C.R., 30, Saint-Jacques.
 Létourneux, Jos., marchand de fer, 57, Notre-Dame Est.
 Lévesque, Victor, pharmacien, 530, Parc Lafontaine.
 Limoges, Z., marchand de provisions, 592, Saint-Paul.
 Levasseur, Damien, voyageur de commerce, "W. R. Brock Co".
 Lizotte, Bruno, voyageur de commerce, 2, Saint-Antoine.
 Loignon, Ernest, ingénieur civil, 17, Côte Place d'Armes.
 Lorrain, Léon, sec.-adjoint, la Ch. de Commerce.
 Loisel, J. F., Greenshields Limited, 17, Carré Victoria.
 Loiseau, Oscar, marchand-tailleur, 128, Saint-Denis.
 Loranger, Jos., Jr., manufacturier, 590, Dorchester Est.
 Loranger, Jos., H., avocat et échevin, 99, Saint-Jacques.
 Loranger, Ls. Jos., avocat, C.R., 99, Saint-Jacques.
 Loranger, Maurice, notaire, 99 Saint-Jacques.
 Lortie, J. L., voyageur de commerce, "Gault Bros., Co. Ltd".
 Lymburner, L. M., manufacturier, 5, des Commissaires.
 Machéras, Alex., Principal Ec. Technique, 70, Sherbrooke Ouest.
 Mackay, F. S., notaire, 97, Saint-Jacques.
 Maillet, Arthur, pharmacien, 621, Craig Est.
 Maillet, Dr G., dentiste, 162, Saint-Denis.
 Mailloux, A. U., marchand, 252, St-Denis.
 Majeau, P. G., courtier d'immeubles, 52, Saint-Jacques.
 Malboeuf, J. A., voyageur (chaussures), 1131, Delorimier.
 Malo, Armand, boucher, 100, Saint-Jérôme.
 Marceau, E. D., négociant, 794, Saint-Urbain.
 Malo, Arthur, voyageur de commerce, Ch. 26-59, Saint-Pierre.
 Marchand, J. T., marchand de bois, 1232, Sainte-Catherine Est.
 Marchand, Oscar, imprimeur, 56, Amherst.
 Marchand, J. Henri, voyageur de commerce, 240, Notre-Dame Ouest.
 Many, Armand S., voyageur, Slater Shoe Co., 105, Latour.
 Marcil, J. L. H., agent financier, 208, Ave Laval.
 Maréchal, L. T., avocat, C. R., 103, Saint-François-Xavier.
 Marien, Willie, Soc. Gén. d'Entrep., ch. 70, 59, St-Pierre.
 Marier, J. A., entrepreneur, 21, Place Jacques-Cartier.
 Marot, Théo., sec. "La Provinciale", 211, McGill.
 Mariotti, C., sculpteur, 22, Lorne Avenue.
 Marsolais, J. B., ancien marchand, 367, Saint-Christophe.
 Martin, C., manufacturier, 36, Craig Est.
 Martin, C. E., P. P. Martin & Cie., 336, Saint-Paul.
 Martin, Gustave, P. P. Martin & Cie., 336, Saint-Paul.
 Martin, N. P., marchand, 206, Saint-Patrice.
 Martineau, J. O., entrepreneur, 1062, Saint-Denis.
 Massicotte, Onésime, agent d'immeubles, 10, Boul. Saint-Laurent.
 Massicotte, P., importateur, 219, des Commissaires.
 Masson, Damase, angle Ramsay et du marché, Québec.
 Masson, Dr R. A., médecin, 127, Sherbooke Est.

- Mathewson, Sam. J., épicier, 202, McGill.
 Matthewson, J. J. E., voyageur de commerce, National Drug Co.
 Mathieu, A. P., avocat, 180, Saint-Jacques.
 Mathieu, Henry, portes et chassis, 14, Clarke.
 Mathieu, E. S., notaire, Terrebonne, P.Q.
 Mathieu, Raoul, voyageur de commerce, 214, Notre-Dame Ouest.
 Mathieu, Oscar, manufacturier, 400, William.
 McDonald, Duncan, commissaire de la cité, Hôtel-de-Ville.
 McDonald, Milton, courtier d'immeubles, 713, Saint-Hubert.
 Ménard, Adj., imprimeur, 41, Bonsecours.
 Ménard, Gordien, avocat et échevin, 16, Saint-Jacques.
 Ménard, P. N., courtier d'immeubles, 13, St-Jacques.
 McCaffrey, P. E., comptable, R. 203, 180, Saint-Jacques.
 Mercier, Hon. Honoré, Ministre des Mines, Québec.
 Mercier, Paul E., ingénieur civil, Hôtel de Ville.
 Mercure, Alfred, entrepreneur, 419, Labrecque.
 Mercure, Alfred, voyageur de commerce, 29, 4ème Avenue, Viauville.
 Mercure, D., ancien marchand, Saint-Barthélemi, P.Q.
 Messier, C., bourgeois, Longueuil.
 Meunier, Théodore, agent d'assurance, 2, Place d'Armes.
 Michaud, Alex., courtier d'immeubles, 602, Banque de Québec.
 Michaud, Ch., marchand, 2400, Ontario Est.
 Michaud, J. W., liquidateur, 55, Saint-François-Xavier.
 Midgley, H. E., comptable licencié, 103, Saint-François-Xavier.
 Mignault, Arthur, Cie Chim. Fr.-Amér., 272, Saint-Denis.
 Mignerou, J. A., gérant de banque, 478, Saint-Denis.
 Miles, Henry, chimiste, 4, Boul. Saint-Laurent.
 Millette, Ch. Alb., courtier d'immeubles, 2370, Waverly.
 Miller, A. C., instituteur, 235, McDougall.
 Miller, L. J. A., manufacturier d'auvents, 45, Saint-Gabriel.
 Moineau, Elie, bourgeois, 96, Agnès.
 Moisan, S., pharmacien, 614, Saint-Denis.
 Monat, Gustave, agent d'annonces, 91, Cherrier.
 Moncel, G. N., adm. Succ. Masson, 13, Saint-Jacques.
 Moncel, René, électricien, 157, Craig Ouest.
 Monette, G. A., architecte, Power Bldg.
 Monier, J. B., journaliste, "Le Canada".
 Montbriand, Roch, architecte, 230, Saint-André.
 Monty, Rodolphe, avocat, C. R., 99, Saint-Jacques.
 Monette, Joseph, entrepreneur, 32, Place Saint-Louis.
 Monette, Fortunat, Prés. Montreal Dairy Co. Limited, 290, Ave. Papineau.
 Montpetit, Edouard, avocat, 97, Saint-Jacques.
 Moquin, Alber., marchand-tailleur, 141, Bleury.
 Moquin, Jos., épicier, 120, Saint-Denis.
 Moquin, L., importateur, 126, Board of Trade.
 Moreau, D., voyageur de commerce, 1968, Saint-Denis.
 Moreau, W. A., comptable, 39, Saint-Sacrement.
 Morency, L. A., 346, Sainte-Catherine Est.
 Morin, A., Daly & Morin, 335, Saint-Paul.
 Morin, C. A., voyageur de commerce, 1879, Christophe Colomb.
 Morin, J. T., marchand de bois, 2144, Ontario Est.
 Morin, Laurent, G., c-o R. Forget & Cie., 83, Notre-Dame Ouest.
 Mousseau, J. Octave, avocat, 97, Saint-Jacques.
 Mullarkey, J. P., const. de chemin de fer, 224, Coristine Bldg.
 Nantel, J. A., comptable, 1777, Chateaubriand.
 Nadeau, J. A., notaire, Ch. 90, Saint-Jacques.
 Naud, J. A., The Martin-Senour Co., Mont-Royal et Drolet.
 Nault, J. H., pharmacien, 225, Sainte-Catherine Est.
 Nault, Alexandre, voyageur de commerce, Hôtel Riendeau.
 Noël, Geo., 477, Sainte-Catherine Est.
 Normand, J. O., fabricant d'eaux gazeuses, 856A, Saint-Denis.
 Nolin, Dr. Joseph, dentiste, 537, Saint-Denis.
 Normandin, Jean, importateur, 214, Ed. Saint-Nicolas.
 Normandin, Dr. Ovide, médecin, 237, Bl. Saint-Joseph O.
 Noury, Sylvain, voyageur de commerce, 2215, Notre-Dame Ouest.
 Olivier, J. H., notaire, 97, Saint-Jacques.
 Orsali, Alex., Hudon & Orsali, 259, Saint-Paul.
 Ouimet, Hon. J. A., bourgeois, 500, Sherbrooke Ouest.
 Ouimet, J. Alphonse, importateur, 366, Saint-Paul.
 Ouimet, Séraphin, ingénieur civil, 76, Saint-Gabriel.
 Pagé, Philémon, maître-plombier, 58, Amherst.
 Pagnuelo, Mastai, courtier d'assurance, 71a, Saint-Jacques.
 Painchaud, G., marchand, 22, Place Jacques-Cartier.
 Panneton, Eug., Canada Stove & Furn. Co., Sainte-Catherine et Delorimier.
 Panneton, Jules, voyageur de commerce, McIntyre, Son & Co.
 Papineau, L. J. D., agent, 375, Ave. Prud'homme.
 Papineau, J. P., Oriental Silk Co. Ltd., 52, Nazareth.
 Paquette, Jos., ancien manufacturier, 338, Sherbrooke Est.
 Paquette, Jos. H., voyageur de commerce, 1862, Cartier.
 Paquette, Médard, boulanger, 18, Bl. Saint-Joseph, Ouest.
 Paquette, Odessa, marchand de fer, Ed. Dançurand.
 Paquette, Olivier, restaurateur, 53, Saint-Laurent.
 Paquet, G. E., architecte, 9, Saint-Jacques.
 Paradis, E. P., agent de publicité, 56, Notre-Dame Est.
 Paradis, J. R., imprimeur, 320, Beaudry.
 Paquin, J. B., marchand de meubles, 186, Maisonneuve.
 Paquin, Samuel, A., imprimeur, 227, Maisonneuve.
 Paradis, P., fabricant de coffres-forts, 276, Craig Est.
 Paré, Geo., agent d'immeubles, 58, Saint-Jacques.
 Parizeau, Damase, ancien marchand de bois, 2951, Saint-Dominique.
 Patenaude, J. Léon, marchand, 246, Saint-Paul.
 Patenaude, Léo, agent financier, 207, Saint-Hubert.
 Paulet, Norman, 340, Saint-Paul.
 Paulhus, J. A., comptable, 18, Bonsecours.
 Pausé, F., entrepreneur et manufacturier, 326, Green Ave.
 Pausé, Wilfrid, marchand de bois, 1800, Ch. Côte-des-Neiges.
 Payette, Louis, bourgeois, 92, Ave. Laval.
 Payette, Eugène, architecte, 103, Saint-François-Xavier.
 Pellerin, J. H. E., fabricant de conserves, 111, Saint-Thimothée.
 Pelletier, J. E., lumière "Visso", 52A, Ave. du Parc.
 Pelletier, J. L., voyageur de commerce, 1763, Park Ave.
 Pelletier, J. H. L., 281, Saint-Paul.
 Pelletier, C. L., voyageur de commerce, Brophy, Parsons & Rodden.
 Pélouquin, J. B., agent d'immeubles, 68, Saint-Jacques.
 Penny, E. Goff, marchand, 13, Saint-Sacrement.
 Pérodeau, Hon. N., notaire et C. L., Dom. Express Bldg.
 Perras, J. A., manufacturier, 542, Dorchester Ouest.
 Perrault, J. E., comptable, 102, Avenue Viger.

- Perrault, Ovila, S., Imp^rial Tobacco Co., 900, Saint-An-
toine.
- Perreault, Joseph, architecte, 2100, Ave. du Parc.
- Perron, Louis, architecte, 200, Saint-Hubert.
- Pesant, J. A. M., "Sun Life Ass. Co.", 160, Saint-Jacques.
- Petit-Clair, J. J., entrepreneur-plâtrier, 524., Sainte-Ca-
therine Est.
- Picard, E., entrepreneur, Bordeaux, P.Q.
- Picard, F. N., voyageur de commerce, 775, Saint-Denis.
- Piché, Gustave C., Dept. des Terres, Québec.
- Picher, J. G., sculpteur, 145, Bleury.
- Pigeon, A. P., imprimeur, 105, Ontario Est.
- Pigeon, E. A., agent d'immeubles, 1457, Saint-Laurent.
- Pigeon, Victor, agent, Longueuil.
- Pilon, J. Wilfrid, avocat, 33, Notre-Dame Ouest.
- Pilon, J. I., voyageur de commerce, W. R. Brock Co. Ltd.
- Pinet, H., voyageur de commerce, W. R. Brock Co. Ltd.
- Plessis dit Bélair, Edgar, marchand de glace, 159, Du-
fresne.
- Poirier, Ferd., "Le Samedi", 200, Saint-Laurent.
- Poirier, J. U., H. P. Labelle & Cie., 149, Sainte-Catherine
Est.
- Poirier, O., voyageur de commerce, 1747, Ave. Esplanade.
- Poissant, Dr. J. C., médecin, 694, Sherbrooke Est.
- Poupore, W. J., entrepreneur, 211, McGill.
- Pratte, Antonio, fabricant de plans, 2502, Saint-Laurent.
- Pinsonnault, Emile, Sec.Trés., Comm. Scolaire, 880, Mont-
Royal Est.
- Préfontaine, J. E., Lamontagne Limitée, 338, Notre-Dame
Ouest.
- Préfontaine, Isaie, industriel, 425, Transportation Bldg.
- Préfontaine, Rolland, comptable, 55, Saint-François-
Xavier.
- Préfontaine, Toussaint, marchand de bois, Charlevoix et
Saint-Patrice.
- Prévost, Eugène, comptable, 107, Saint-Jacques.
- Prieur, Rosaire, marchand d'auvents, 90, Saint-Jacques.
- Proulx, W. J., notaire, 99, Saint-Jacques.
- Prud'homme, Alex., marchand de fer, 10, de Bresoles.
- Prud'homme, Ferd., "Chaput, Fils & Cie", 2, de Bresoles.
- Prud'homme, Hector, marchand de fer, 10, de Bresoles.
- Quintal, Joseph, Quintal & Lynch, 59, Saint-Pierre.
- Quintal, J. E., bourgeois, 635, Ave. Victoria.
- Quéry, Ch., inspecteur d'assurance, 688, Sherbrooke Est.
- Quevillon, Hector, manufacturier, 172, Delorimier.
- Racine, Alphonse, marchand-importateur, 340, Saint-Paul.
- Racine, C. E., courtier en douane, 121, Board of Trade.
- Rainville, Hon. H. B., avocat, C. R., 803, Banque de
Québec.
- Rainville, J. H., avocat, M. P., 97, Saint-Jacques.
- Ranger, A. R., agent d'assurance, 160, Saint-Jacques.
- Ranger, O. B., marchand de meubles, 1230, Ontario Est.
- Raymond, Ch., marchand, Transportation Bldg.
- Raymond, C. P., bourgeois, 2057, Park Avenue.
- Raymond, Donat, gérant "Queen's Hotel", 2, Windsor.
- Raymond, J. Aldéric, comptable, "Queen's Hotel".
- Reed, Walter, M. P. P., marchand, L'Assomption, P.Q.
- Renaud, Alph., Renaud, King & Paterson, 736, Sainte-
Catherine O.
- Renaud, Ls., manufacturier de valves, 699, Champlain.
- Renaud, Xénophon, peintre, 2312, Ave. Esplanade.
- Renson, Paul, journaliste, 51, Saint-Jacques.
- Revol, A. F., c-o "Perrin Frères", 28, carré Victoria.
- Richard, J. Aug., Fashion Craft, 566, Saint-Laurent.
- Richer, Alex., bourgeois, 296, Parc Lafontaine.
- Richer, Geo., c-o Lib. Beauchemin.
- Riendeau, J. H., voyageur de commerce, "Greenshields
Limited".
- Ritchot, Narcisse, boucher, 7, marché Saint-Laurent.
- Rivet, L. A., avocat, C. R., 30, Saint-Jacques.
- Rivet, L. J., agent de voyages, 9, Bl. Saint-Laurent.
- Robert, Antoine, industriel, 1021, Ch. Côte-des-Neiges.
- Robert, H. A., assistant-gérant, "La Presse".
- Robert, J. P. P., marchand d'automobiles, 325, Oxford Ave.
- Robillard, Clément, fabricant d'eaux gazeuses, 9, Robillard
Ave.
- Robitaille, Clément, avocat, Ed. "La Sauvegarde".
- Robitaille, S., marchand-importateur, 250, Saint-Paul.
- Robitaille, C. N., voyageur de commerce, "Greenshields
Limited."
- Rochette, J. A., marchand, 1145, Mont-Royal Est.
- Rochon, David, agent d'immeubles, Power Bldg.
- Rochon, Joseph, sculpteur, 1590, Saint-Laurent.
- Rochon, Nap., 326, Notre-Dame Est.
- Rochon, Stanislas, Jr., entrepreneur, 1891, Ave. Esplanade.
- Rolland, Emile, Imprimerie Moderne, 39, Dowd.
- Rolland, J. P. industriel, 384, Saint-Paul.
- Roode, Lambert de, journaliste, "La Patrie".
- Rondeau, R. Lucien, voyageur de commerce, 150, Saint-
Paul, Québec.
- Rouette, E., voyageur de commerce, 23, Resther.
- Rougier, P. V., importateur, 63, Notre-Dame Est.
- Rouleau, Dr. J. A., médecin, 70, Villeneuve Ouest.
- Rousseau, Lacasse, électricien, 230, Dorchester Ouest.
- Roy, A. V., ingénieur des Arts et Métiers, 50, N^otre-Dame
Ouest.
- Roy, J. E., courtier d'immeubles, 221, Sainte-Catherine Est.
- Roy, Albert A., marchand, 469, Sainte-Catherine Est.
- Roy, J. Emile, voyageur de commerce, Hodgson, Sumner
& Co.
- Ruffier, Valéry, bourgeois, 828, Dorchester Ouest.
- Sarault, I. J., courtier d'immeubles, 763, Berri.
- Saucier, J. H. Paul, voyageur de commerce, 99, Bl. Saint-
Joseph Ouest.
- Sauriol, J. Féréol, Couvrette & Sauriol, 238, Saint-Paul.
- Savaria, Louis, bourgeois, Montfort, P.Q.
- Sauvé, J. A., courtier, 104, Saint-François-Xavier.
- Scott, Henri, bijoutier, 419, Sainte-Catherine Est.
- Schoff, W. H., Commercial Museum, Philadelphia, E. A.
- Séguin, Nap., échevin, 1458, Ontario Est.
- Sénécal, H., opticien, 207, Sainte-Catherine Est.
- Sénécal, Théodule, marchand-tailleur, 4226, Sainte-Cathe-
rine Ouest.
- Sawyer, Jos., architecte, 407, rue Guy.
- Sawyer, Edmond, imprimeur, 18, de l'Hôpital.
- Séguin, G., marchand-quineailleur, 510, Saint-Jacques.
- Shallow, F. D., Mon. du Commerce, 109, Saint-Nicholas
Bldg.
- Simard, Alex. U., agent d'assurance, 1116, Saint-Urbain.
- Simard, Arthur, Phoenix Ass. Co. Ltd., 100, Saint-Fran-
çois-Xavier.
- Simard, Geo. A., Compagnie Chimique Franco-Américaine,
272, Saint-Denis.
- Simard, R. S., agent, 315, Saint-André.
- Simoneau, N., électricien, 583, Notre-Dame Ouest.
- Singer, Auguste, Hamilton Ltd., 587, Sainte-Catherine
Ouest.
- Sohier, L., ingénieur-civil, 1029, Berri.

- Soucy, J. L., marchand-tailleur, 93, Sainte-Catherine Est.
 Soulière, L. R., marchand, 2463, Hutchison.
 Saint-Amour, Ernest, comptable, 11, Place d'Armes.
 Saint-Amour, J. B. C., voyageur de commerce, "Gault Bros. Ltd".
 Saint-Amour, J. A., électricien, 2173, Saint-Denis.
 Saint-Arnaud, H., voyageur de commerce, Hodgson, Sumner & Co.
 Saint-Charles, F. X., marchand de vins, 41, Saint-Gabriel.
 Saint-Cyr, Alfred, courtier, 365, Elm Avenue.
 Saint-Denis, Edouard, bourgeois, 91, Sainte-Famille.
 Saint-Denis, Elzéar, voyageur de commerce, 2953 (Saint-Dominique).
 Saint-Germain, F., agent d'immeubles, 70, Saint-Jacques.
 Saint-Jean, L. G., marchand de meubles, 37, Notre-Dame Ouest.
 Saint-Jean, Ulric, marchand, Contrecoeur, P.Q.
 Smith, C. F., Ames, Holden, McCready Co., 1221, Mont-Royal Est.
 Saint-Louis, Clovis, manufacturier, 4631, Sherbrooke O.
 Saint-Louis, W. A., marchand de chaussures, 179, Notre-Dame Est.
 Sainte-Marie, Dr. Philippe, médecin, 169, Church Q. Saint-Paul.
 Saint-Michel, H. R., marchand, 19, Saint-Gabriel.
 Saint-Pierre, J. B., voyageur de commerce, 200, de Lanaudière.
 Saint-Pierre, Wm. marchand-tailleur, 41, Union Avenue.
 Stephens, Geo. W., financier, R. 304, Banque des Marchands.
 Stroud, H. Wallace, marchand de provisions, 79, Place d'Youville.
 Surveyer, Arthur, ingénieur-civil, 56, Beaver Hall Hill.
 Surveyer, Ed.-Fabre, avocat, C.R., 615, Dom Express Bldg.
 Surveyer, L. J. A., marchand-quincaillier, 52, Saint-Laurent.
 Sylvestre, J. H. A., marchand de fer, 958, Saint-Denis.
 Taché, Jean, gérant "Provincial Fire Ins. Co.", 211, McGill.
 Talbot, J. Edmond, voyageur de commerce, Wabasso Cotton Co.
 Tanguay, J. Arthur, 567, Durocher.
 Tardif, Victor, Imprimerie Modèle, 25, Saint-Gabriel.
 Tarte, Eugène, co-propriétaire, "La Patrie".
 Tarte, Ls.-Joseph, co-propriétaire "La Patrie".
 Terriault, Ovila, plombier, 165, Mentana.
 Tessier, A. N., gérant de manufacture, 370, Villeneuve Ouest.
 Tessier, Henri, entrepreneur, 642, Parc Lafontaine.
 Tétrault, N. Jr., fabricant de chaussures, 331, Demontigny Est.
 Thériault, L., entrepreneur pompes funèbres, 355, Centre.
 Therrien, Julien, marchand de bois, 941, Demontigny Est.
 Thibault, Jos., plombier, 260, Saint-Antoine.
 Thibault, O. A., voyageur de commerce, 615, Saint-André.
 Thibault, S., commerçant, 305, Saint-Denis.
 Thibaudeau, Hon. Alf., sénateur, 707, Ave. des Pins Ouest.
 Tourangeau, C. G., agent d'immeubles, 319, Mont-Royal Est.
 Tourangeau, Z. O., mercier, 358, Rachel Est.
 Tourville, Arthur, négociant en bois, Royal Ins. Bldg.
 Tourville, Rod., négociant en bois, Royal Ins. Bldg.
 Tranchemontagne, C. X., marchand-importateur, 59, Saint-Sulpice.
 Tombs Guy, agent général du C. N. R., 226, Saint-Jacques.
 Tremblay, Ferdinand, manufacturier, 400, William.
 Tremblay, J. Chef de Pompiers, Chenneville & Craig.
 Tremblay, J. P., Union Life Ass. Co., 9, carré Victoria.
 Trépanier, J. A., voyageur de commerce, 2573, Park Ave.
 Trudeau, H. E., marchand de bois, Ville Saint-Laurent.
 Trudeau, Narcisse, hôtelier, 1706, Notre-Dame Est.
 Trudeau, Théophile, carrossier, 266, Visitation.
 Trudel, Benoit, Cie Laiterie Saint-Laurent, 38, Place d'Youville.
 Trudel, Jos., entrepreneur, 24, Adam, Viauville.
 Trudeau, J. A., Genin & Trudeau, 22, Notre-Dame Ouest.
 Truteau, Ed., boulanger, 597, Dorchester, Est.
 Turcot, Nap., entrepreneur-plombier, 1592, Saint-Laurent.
 Turgeon, S., agent de manufacture, 207, Saint-Jacques.
 Turgeon, L., agent, 55, Saint-François-Xavier.
 Vaillancourt, J. A., marchand de provisions, 580, Saint-Paul.
 Vaillancourt, J. A., plombier, 692, Ave. Papineau.
 Vaillancourt, Louis, carrossier, 77, Saint-Timothée.
 Valiquette, J. A. Ernest, comptable, "Le Devoir".
 Valiquette, N. G., marchand de meubles, 477, Sainte-Catherine Est.
 Valiquette Antonio, c.o Lib. Beauchemin.
 Valiquette, T. Théo., tabaconiste, 259, Sainte-Catherine Est.
 Vallée, Arthur, avocat, 97, Saint-Jacques.
 Vallières, A. L., marchand de nouveautés, 605, Sainte-Catherine Est.
 Vallières, S. D., bourgeois, 1431, Saint-Hubert.
 Valin, J. H., comptable, 218, Delorimier.
 Valois, J. M., manufacturier de gants, 49, Saint-Denis.
 Vanier, J. Emile, architecte, 5, Beaver Hall Hill.
 Veilleux, L. N., Smith Paper Co., 6446, Saint-Hubert.
 Vennat, Gaston, importateur d'ornements d'églises, 16 Notre-Dame Ouest.
 Versailles, Joseph, courtier d'immeubles, 90, Saint-Jacques.
 Viau, Dalbé, architecte, 76, Saint-Gabriel.
 Viau, Eugène, marchand de nouveautés.
 Viau, Henri, comptable, 137, McGill.
 Viau, H. O., marchand de meubles, 2014, Saint-Jacques.
 Viau, H. R. N., courtier d'immeubles, 46, Notre-Dame Ouest.
 Viau, J. A., voyageur de commerce, 301, Aird Ave. Maisonneuve.
 Viens, Ant., entrepreneur, 1007, Ontario Est.
 Villeneuve, Eug. W., bourgeois, 317, Ave. Esplanade.
 Villeneuve, J. Arthur, Eagle Lumber Co., 97, Saint-Jacques.
 Vidricaire, E. C., financier, 99, Saint-Jacques.
 Vincent, J. P., marchand de bois, 806, Notre-Dame Ouest.
 Ward, Joseph, marchand de provisions, 115 Place d'Youville.
 Wayland, Wm. A., Cie Frais Funéraires, 242, Sainte-Catherine Est.
 Williams, H. A., Can. Poster Co., 512, Dom. Exp. Bldg.
 Wilson, Hon. J. M., Boivin, Wilson & Co., 520, Saint-Paul.
 Wilson, Lawrence A., marchand de vins, 87, Saint-Jacques.
 Wilson, P., marchand de charbon, 2068, Park Avenue.
 Wilson, W. P., Commercial Museum, Philadelphie, E. A. You, A. G., Délorne Bros, 137, McGill.

BANQUE DE MONTREAL

Etablie en 1817

Capital payé \$16,000,000

Surplus \$16,000,000

Profits Indivisibles \$1,257,669.42

BUREAU DE DIRECTION

Président: **H. V. MEREDITH, Ecr.**

R. B. Angus, Ecr.
Hon. Robert Mackay
C. R. Hosmer, Ecr.
H. R. Drummond, Ecr.

F. J. Greenshields, Ecr.
Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O.
A. Baumgarten, Ecr.
D. Forbes Angus, Ecr.

Sir William Macdonald
David Morrice, Ecr.
C. B. Gordon, Ecr.
Wm McMaster, Ecr.

Sir Frederick Williams-Taylor, **gérant-général.**
A. D. Braithwaite, **asst gérant-général**

Banquiers au Canada et à Londres, Angl. pour le gouvernement canadien. Des succursales sont établies dans toutes les parties du Canada et de Terre-Neuve où des

DEPARTEMENTS D'EPARGNES

sont installés. Des dépôts depuis \$1.00 en montant sont reçus, portant intérêt au plus haut taux courant. Une attention spéciale est donnée à ces dépôts d'épargne.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé, \$4,000,000.00 Capital payé, \$4,000,000.00 Fonds de réserve \$3,625,000.00

TOTAL DE L'ACTIF AU DELA DE - - - - \$32,000,000.00

Directeurs: J. A. Vaillancourt, Ecr., président; Hon. F. L. Bejard, vice-président; A. Turcotte, Ecr.; E. H. Lemay, Ecr.; A. W. Bonner, Ecr.; Hon. J. M. Wilson; A. A. Larocque, Ecr.

Beaudry Leman, Gérant-Général; F. G. Leduc, Gérant; P. A. Lavallée, Assistant-Gérant; J. von Lamotte, Inspecteur.

Bureau Principal: MONTREAL - - - - 27 Bureaux de Quartier

101 Succursales au Canada

PRINCIPAUX CORRESPONDANTS:

Crédit Lyonnais, Paris, Lyon, Londres, Bruxelles.—Comptoir National d'Escompte de Paris, Paris, Londres, Bruxelles.—Crédit Industriel et Commercial, Paris, Londres.—Société Générale, Paris et Succursales.—Banque de Paris et des Pays Bas, Paris.—Anglo Foreign Banking Co., Londres.—Banca Commerciale Italiana, Rome, Gènes.—

Banco di Napoli, Naples.—Banque Commerciale, Bâle.—Deutsche Bank, Berlin.—Commerzund-Disconto Bank, Hambourg.—Banque Impériale et Royale des Pays Bas Autrichiens, Vienne.—Boehmische Union Bank, Prague.—Banque de Rotterdam, Rotterdam.—Incasso Bank, Amsterdam.—Merchants National Bank, New York.—National City Bank, New York.—First National Bank, Boston.—Philadelphia National Bank, Philadelphia.

La Banque des Marchands du Canada

FONDEE EN L'AN 1864

Capital versé - - - - \$7,000,000
Réserve et profits indivis - 7,248,134

Bureau chef: 205, RUE ST-JACQUES

Sir H. Montagu Allan,	K. W. Blackwell,	
	Président.	Vice-Président.
Thos. Long	Andrew A. Allan	F. Robertson
Alex. Barnet	C. C. Balfour	G. L. Cairns
F. Orr Lewis	A. J. Dawes	A. B. Evans
	F. Howard Wilson	

E. F. Hebden, Gérant-général.
T. E. Merrett, Surintendant des succursales et insp. en chef.

Succursales dans la ville: 1255, rue Sainte-Catherine Est; 320, Sainte-Catherine Ouest; 1330, Boulevard Saint-Laurent; 1556, Boulevard Saint-Laurent; 672, rue Centre, et Coin St-Denis et St-Zotique.

CETTE BANQUE

Transige des affaires de Banque en général, Emet des Crédits Commerciaux, négociables en Chine, au Japon, et autres pays étrangers. Emet des Lettres de Crédit pour voyageurs, valables dans toutes les parties du monde. Emet des mandats payables, sans charge dans toutes les Banques du Canada.

Ayant 213 succursales réparties entre l'Atlantique et le Pacifique, nos facilités pour la transaction des affaires ne sauraient être surpassées.

DEPARTEMENT D'EPARGNE

On y reçoit des dépôts de \$1.00 en montant, et l'intérêt alloué au plus haut taux courant.



Versailles, Vidricaire & Boulais

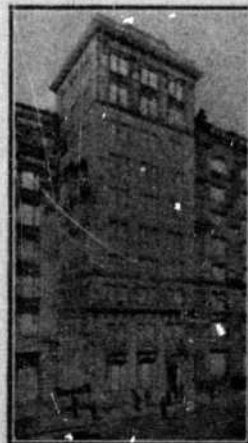
Banquiers et Agents Financiers Limitée

DEPARTEMENTS

d'Immeubles, - Débentures, - Assurance,
Achats et Ventes d'Hypothèques
et autres valeurs

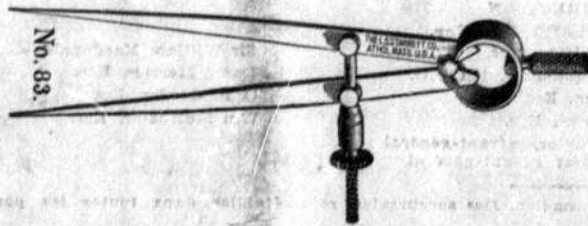
Bureaux: Edifice Versailles, 90 St-Jacques.

TEL. M. 8746



BANK OF MONTREAL

QUINCAILLERIE GENERALE



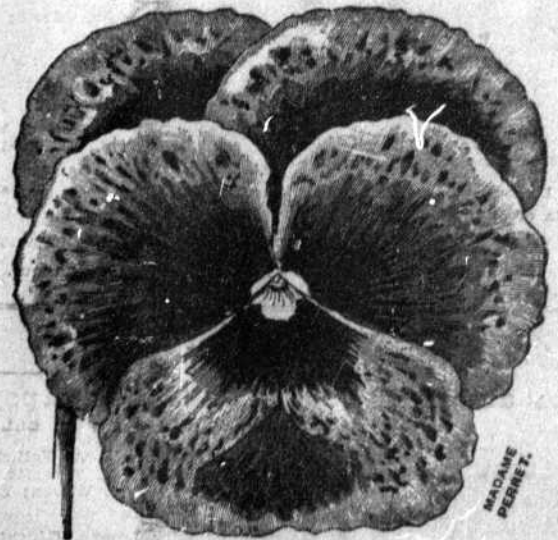
Armes de chasse, Munitions et Accessoires.
 Coutellerie Française et Anglaise.
 Ferronnerie de Bâtisse et d'Ebéniste.
 Outils de Précision pour tous les Métiers.
 Ustensiles de Cuisine et Articles de Ménage.
 Filtres "Buhings" et autres Marques Recommandées.

L. J. A. Surveyer

IMPORTATEUR QUINCAILLIER.

52 Blv. St-Laurent.

Semez des Graines de choix



GRATIS : Le catalogue français le plus complet du pays. La nouvelle édition est maintenant prête. Demandez-la de suite

HECTOR L. DERY

21 RUE NOTRE-DAME EST

Tél. Main 3036

MONTREAL

Le Meilleur au Canada

Venez entendre le Piano Willis



Par son ton harmonieux, sa touche sympathique et la richesse artistique de sa caisse, le PIANO WILLIS occupe une place à part dans le coeur de tous les vrais amateurs de musique.

Le PIANO WILLIS est ce qu'il y a de mieux sur le marché, et c'est le plus beau tribut qui a été payé au monde de la musique en Canada.

WILLIS & CIE, LIMITEE
 580, Ste-Catherine Ouest, MONTREAL
 Coin de la rue Drummond

Principal dépôt pour les meilleurs pianos du Canada

BRITISH COLONIAL

FIRE INSURANCE COMPANY.

ASSURANCE-INCENDIE

BUREAUX :

Edifice Royal, - 2 Place d'Armes,

MONTREAL.

Solide autant que la plus solide

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.